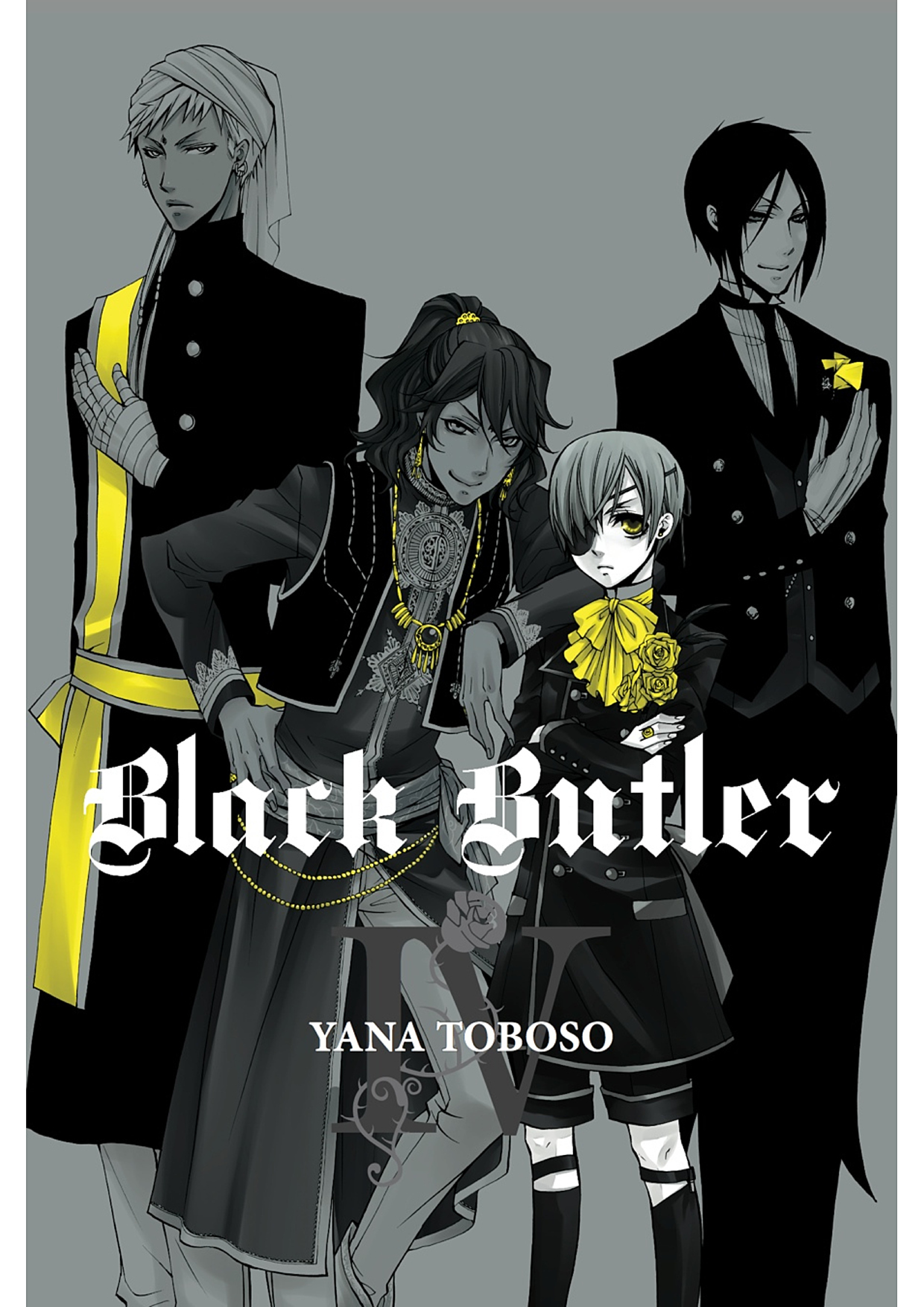

Black Butler
YANA TOBOSO
IV


Black Butler
IV
YANA TOBOSO



Contents


Kuroshitsuji 15 :
Ese mayordomo, Libre cargas
黒執事
クロシツジ
枢やな
トボソヤナ
第15話：その執事、居候
Moviendonos con las pesadillas.
単行本最新第3巻12月18日発売決定!!

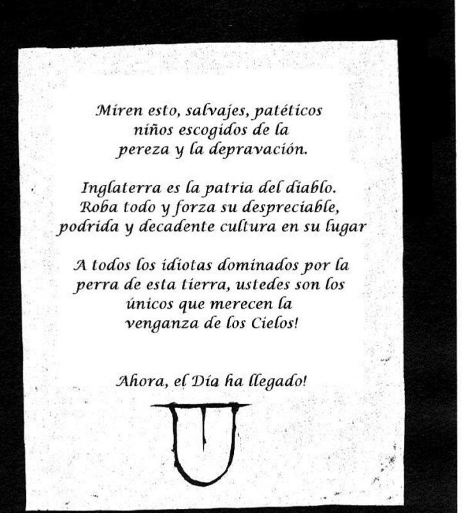
WHOA~ Es Nieve!

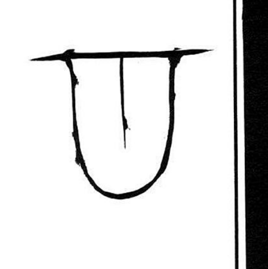
Es muy grande!

Con una piedra adentro será algo letal.

Apresu-remonos al nuevo capitulo !!




Miren esto, salvajes, patéticos niños escogidos de la pereza y la depravación.
Inglaterra es la patria del diablo. Roba todo y forza su despreciable, podrida y decadente cultura en su lugar
A todos los idiotas dominados por la perra de esta tierra, ustedes son los únicos que merecen la venganza de los Cielos!
Ahora, el Día ha llegado!
con una lengua al final






Demonios! esta es ahora la vigésima vez.
Policía Comisionado de Scotland Yard:
Lord Randall


Aún no has aprehendido al culpable, Aberline??
Mis Disculpas!
Oficial de Scotland Yard:
Fred Aberline


Feh, y la gloria de capturar a Jack el Destripador nos fue arrebatada por ese pequeño mocoso...
Lo siento por ser ese mocoso.

*Un pub que sirve comida India

Ha habido un extraño caso que involucra a ciudadanos Británicos quienes han tenido que regresar de India por ser constantemente atacados, despojados de todo y colgados de cabeza de los aleros de la casa de café Hindustani en Portman Square.

Desde entonces, nobles o soldados quienes han regresado de la India se han encontrado con la misma suerte de vez en cuando.

Todas estas víctimas tenían el mismo papel pegado en ellos...


CAFE
Conde Phantomhive!
Hey tú! Como diablos llegaste aquí?
Lord Phantomhive ...
Por qué esta aquí?
?
Heh.
No es Obvio?
Estoy aqui para limpiar el desastre hecho por un viejo y patético perro de caza.
QUE DIAB...!
Hmm esto es ...
Un crimen dirigido sólo a personas quienes regresaron a Inglaterra desde la India.
Ya veo la víctimas no estan muertas.
!
SÓLO NO...!!


Si sólo fuese un hombre en el camino no podría involucrarme.
Sin embargo no quiero sentarme y mirar como la familia real es insultada.
ふん
Los criminales son descritos como "niños escogidos de la pereza y la depravacion" lo cual es exacto.
Concuerdo que Inglaterra seria mejor sin la presuntuoza riqueza de la India.
El territorio del imperio Británico en la India
Tibet
Nepal
Oudh
Bengal
United Provinces
Orissa
Madras
Ceylon
En la actualidad muchos pobladores están viviendo en las colonias británicas de la India.

El tercer o cuarto hijo de una familia de clase alta que no pueden permitirse una vida de lujos en Inglaterra...

puede vivir como un Aristocrata en la India.

Estos quienes han vuelto de la India son llamados Anglo Indianos.

Aquellos quienes no pueden dejar el estilo de vida holgazana debido al lujo que encontraron en la India son llamados Indianos Presuntuosos.

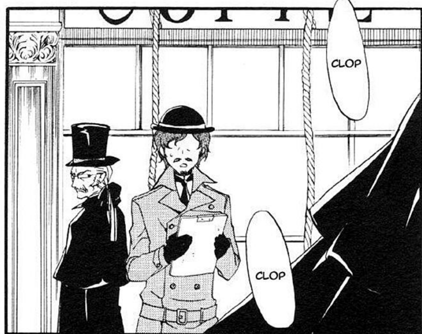





ÉL SE ESTA BURLANDO DE NOSOTROS LOS BRITÁNICOS Y LA REINA!! QUE IDIOTA...!!
ESTA CAZANDO SÓLO A ESTOS QUIENES REGRESARON DE LA INDIA LO QUE SIGNIFICA QUE EL CRIMINAL NO PUEDE SER OTRO QUE UN VULGAR BÁRBARO INDIANO!!
Comisionado Randall Por favor calmese...
Entonces esa es la razón por la que me llamaste aquí?


Una gran cantidad de contrabando indiano se esta fortaleciendo en la punta este.
Puedo ver que incluso los policias de la ciudad no saben que hacer con un calle oscura como la punta este.
Es difícil el identificar la ruta y el número exacto de contrabandistas cierto?


Entonces haré un movimiento a mi manera...
Quiero regresar a la mansión señorial rápido.
Sebastian. Memorizaste esos documentos?
SI.
Entonces vámonos, Sebastian.
Esta bien.
Muchas Gracias.









Esa es Phantomhive.

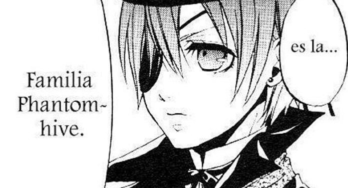
La familia Phantomhive ha servido por generaciones.

Ellos son llamados "Los perros guardianes de la Reina" o "Los terribles nobles"

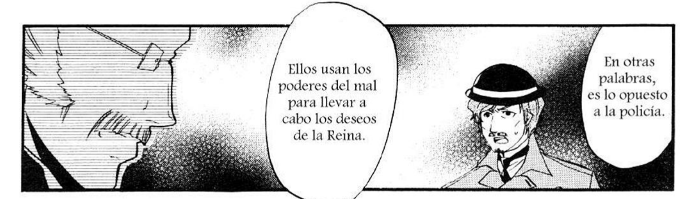

Por qué son llamados los terribles nobles? acaso ellos no sirven a la familia real igual que nosotros?
NO
Sus labores no son algo fáciles.


cada nación posee un mundo superficial pero hay tambien un mundo subterráneo.
Gran Bretaña no es la excepción.


La oscura calle de la punta Este...
es donde la gente envuelta con el multinacional bajo mundo se reune en este país.
El único quien tiene el poder de controlar y manejar todo el bajo mundo de este país, evitando que se filtren en el mundo superficial...


es la...
Familia Phantom-hive.

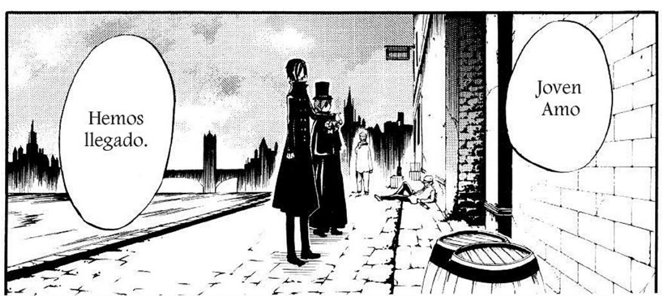

Una "*Sombra" es algo que la familia real normalmente no deberia tener.
Los Phantomhive es una oscura agencia que oculta todos las fechorías de la familia real y elimina todo vinculo que pueda involucrar a la familia Real britanica...No importa cuan sucio el método sea,
*Haciendo referencia al nombre de la familia, "Phantom"


En otras palabras, es lo opuesto a la policía.
Ellos usan los poderes del mal para llevar a cabo los deseos de la Reina.


Qué es ese niño?


Eso no es un niño...
Eso es ...


Un Demonio.


Joven Amo
Hemos llegado.


Este es el lugar, cierto?
Ajá.
Por favor tenga cuidado al caminar.
!
むあっ
Que desagradable olor.
asi que finalmente encontró este lugar...
Conde.
se siente extraño para usted el verme de esta forma...
Como sea...
Siempre supe el día que vendría.


El Conde ha recorrido todo el camino hasta anagura para preguntarme sobre "ese" incidente...
Estoy en lo correcto?
Las noticias ya se te han divulgado? seguro eres rápido.
He estado investigando "ese" incidente.
Hey hermano, quieres fumar?
No Gracias!
Si es acerca de orientales, el camino más rápido para encontrar cualquier cosa es preguntarle a quien tiene la más fuerte influencia cerca de ahí...
El presidente de la sección británica de la compañia comercia-lizadora china, KunLun...
de la mafia de shangai, ejecutivo Qingbang...
NO.
LAU.



... y tipo de dia es este??
Bienvenido Conde!
わらっ
Largo tiempo sin verlo!
Como has estado?
AH!
no fue tu cumpleaños recientemente? Felicitaciones~
Realmente no me preocupo por semejantes cosas.
Tengo algo que preguntarte.
AH!



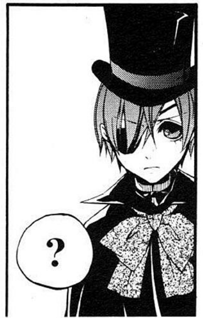






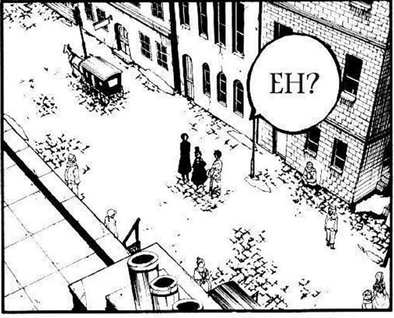
* esto es solo un combustible al azar, como sea.





Qué es exactamente "ese" incidente?
?
así que tendremos que volver al principio y explicártelo...
TÚ ...
Típico de un hombre despistado ...
Definitivamente
Ya veo...








Bueno primero regresemos por...
TSK...
D...
DUELE!! MIS COSTILLAS ESTAN QUEBRADAS!!
QUE??
わぁ
わぁ
Alguien, que venga y ayude!
Estas bien!?
Qué sucede?
Él es tan cruel!
OH ...


mostrándote en un lugar como este... Lo estas pidiendo!
Ese es un lindo traje que tienes ahí, joven.
Un noble, eh?


Págame dinero como consuelo!!
arroja fuera todo lo que tengas y dámelo!!
......
Al parecer estamos acorralados entre algunos irritados vagabundos de nuevo, Joven Amo.

Debería ...?

Deshazte de ellos de inmediato.

Como usted desee.

Les dire ...

todos nosotros aquí despreciamos a los nobles.





Espera un momento...
No es la forma en que va...
a que si chicos...
Estamos buscando a alguien.
Han visto cualquier Indio que luzca asi?
Que diablos!?
Estas en mi camino bastardo.
Que rudo... llamarme de semejante manera poco cortés...
EH?


debido a ustedes, terminamos viviendo como miserables ratas de alcantarillado!
ES VERDAD!!
ES VERDAD!!
ES VERDAD!!
nuestro país fue todo pisoteado por sus zapatos!
ES VERDAD!!
Les daremos una prueba de como se siente el ser saqueado y humillado!
ES VERDAD!!
ES VERDAD!!
ES VERDAD!!
Primero que todo, tengo que preguntarles algo a todos ustedes!
ES VERDAD!!
Es verdad! primero tenemos algo que preguntarles!!
ES VERDAD!!
ES VERDAD!!
Si la respuesta es útil, les daré algunas comidas deliciosas como recompensa.
ES VERDAD!!
Es verdad, comida, yummy!!
ES VERDAD!!
El pescado es bueno!!
Sólo siento hambre ahora!!
Todo el tiempo


Qué? estan ustedes uniendose a la pelea tambien?
Hey estas ignorán-dome!
Él tiene un mayordomo...
tú eres...
un noble británico?
Y que hay si lo soy?
Entonces, estoy del lado de la gente de mi país.
Agni...


DERRÓTALOS.
SI.
Sus deseos son órdenes.
Blandiré este puño bendecido por los dioses
por el bien de mi Maestro.


QUÉ DIAB...?
WHA AAA AAA AAA!


Es rápido ...
No te olvides que...
tambien estamos aqui!


OOPS!
Lo siento hermano!
te antenderé luego.
Esp...
ARGH!



ヒ
ドゴッ
ズッ
ドゴッ
ドッ
ドス
ドドッ
ドドド
ザッ


He golpeado tu *marman innumerables veces.
tu brazo deberia estar paralizado.
*puntos de presion.
Como es posible que puedas seguir peleando?
はっ
HEY!
Bájame!
apenas hemos caminado en este lugar y estos sujetos comenzaron a pelear con nosotros!
Que?
hacer todos estos actos barbáricos e indiscrimina-damente atacando a los británicos!



Ustedes ahi!
Realmente atacaron a este niño sin ningún motivo?
Eh? un motivo...
Eso no es correcto!
Iniciar peleas sin razón es infantíl.
Agni!
nuestros hermanos son los únicos equivocados aquí.
Deberiamos ayudar a este niño ahora!
SI SEÑOR!
あっさり。
Esta hecho Lord Soma.
Así veo!!
どーん



Er...

No

tambien niño...

Este tipo de área no es lugar para que un niño salga a vagar

ばすっ

!?

bien... De todos modos... Estoy en medio de una busqueda asi que me tengo que ir.

Nos vemos.

EHHH ...

Eso fue genial Lord Soma!

Es natural sólo para un hijo de los Dioses.



Yaa, esos dos eran impre-sionantes.
Y que es exactamente lo que has estado haciendo?
Meh.
Solo esperando el momento exacto para saltar.
Las calles inglesas son tan complicadas!!
Deberiamos doblar a la izquierda en la siguiente?
Por cierto... Quienes exactamente son esos dos?
Ellos definitiva-mente no son personas que vivan en la punta Este.
Tambien, ellos visten lindos trajes. Su acento inglés tambien es muy bonito.
Oh bueno ...
Al parecer nuestro primer trabajo será entregar estas personas a la policia de la ciudad.


Que cansador.
y la nieve esta comenzando a caer!
Los criminales pueden estar entre ellos,
Esperemos a escucharlo del Comisionado Randall.
durante la investigación
Feh! la fantasia me llama a salir de Londres debido a este caso tan aburrido!!
HA HA
Bueno no queda otra más que ladrar si hay algún tipo de amenaza para la Reina.
Esto es parte de ser un lamentable perro guardian no es asi Conde.
Joven Amo!
Bienvenido de nuevo!


Puedo ver que trajiste todos los sirvientes esta vez...
?
SI, ellos podrian terminar mas que una carga si eventualmente los dejamos en la mansion.
HM.
Bueno ahora
Debe estar cansado debido al frío.
Le servire té inmediatamente.
HUH..
Estoy de acuerdo entonces.
En vez de té inglés vamos a tener chai, eso podria ser mejor.
Estoy de acuerdo entonces.
Err... Que diablos!?

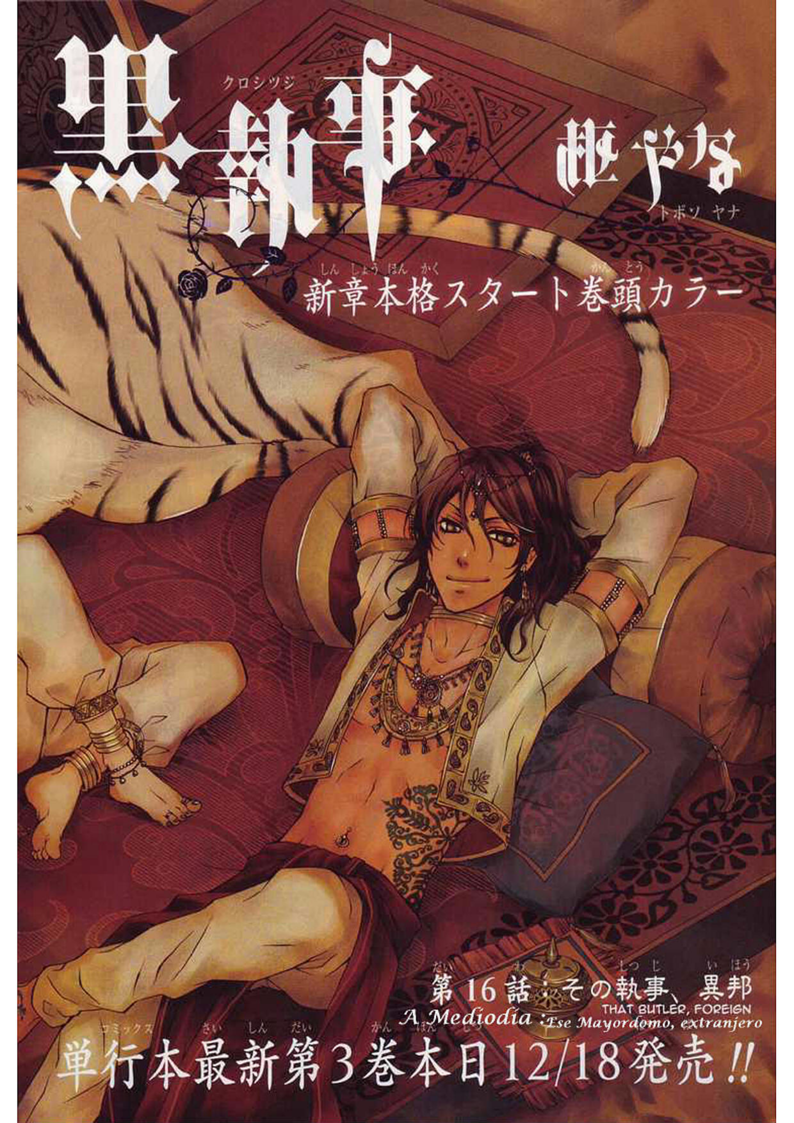

Que?
es mucho más estrecho que mi palacio
Que?
Por que demonios estan ustedes aqui!?
Huh? pero si acabamos de conocernos hoy?
lo olvidaste?
Ellos acaban de conocerse ...
Que?
Además de que te salvé.
Salvo?
Cuando?
Que?
En India, es común dar la bienvenida a los invitados y entretenerlos.
Incluso tenemos un dicho para eso "entretener a los invitados, incluso si tienen que vender sus tesoros".
Hey donde esta la cama?
Por que estas buscando una cama?
En mi país, nos sentamos junto a los invitados en la cama.
Priiiiiiiii iiiincipe!
Priiincipe! La encontre!
UM.
Escuchen a los demás !!
HEY!!


Meh, aunque esto es estrecho, he decidido el quedarme aqui.
ESPERA UN MINUTO!!
POR QUE TENGO QUE CUIDAR DE USTEDES?
OH.
Aqui esta!
Realmente no consideré el quedarme en una posada.
Alejate de ahí ...
Pero quien ...
Bueno de todas formas quien diablos eres tú?
YO?
Yo soy un principe.
Es común en Inglaterra para las personas echar a los invitados afuera en el frío?
un principe ?


Esta persona es el vigesimosexto hijo del Rey del estado principesco de Bengal.
Príncipe Soma Asman Gandal.
Voy a quedarme aqui por un tiempo ok...
enano.
Entonces, como simbolo de nuestra nueva amistad, este Agni les servirá chai!
Tomare prestada su cocina!
En un dia frio té chai con jengibre no se puede dejar de tomar!
Es... Espera.
servir el té es una de mis cosas.
Increí~ble! realmente eres un príncipe!?


Un... príncipe ?
Hmm esto es como, mi primera vez viendo un principe de verdad.
Debería permitirles acercarse más.
ガヤ
ガヤ
Entonces que tipo de lugar es Bengal?
Es un país sagrado que recibe la bendicion de la Diosa Kali y el río Ganges.
entonces eres un principe de un país sagrado?
Esta en el lado Oeste de la India?
ガヤ
....
ガヤ
Yah al parecer se avecinan algunos tiempos animados eh Conde?
HAHA.
Tenemos tigres.
Tigres!?
Nunca he comido uno de esos.
LARGO DE AQUI!!!
1月号に続く
12月18日 火曜発売


人間を棄て
深く堕落ち
沈み込む愉楽の園
ドラマCD「黒執事」フロンティアワークスより大ヒット発売中！


黒執事
クロシツジ
枢やな
トボソ ヤナ
新章本格スタート巻頭カラー
第16話：その執事、異邦
THAT BUTLER, FOREIGN
A Mediodía :Ese Mayordomo, extranjero
単行本最新第3巻本日12/18発売!!


Como dije...
Por qué tengo que cuidar de ustedes!
Te salvé, recuerdas?
Como?
ファントムハイヴ家に押しかけてきた謎のインド人二人組!!
うぐぅ…
En Inglaterra, es común para las personas echar a sus invitados afuera en el frío?
Por lo tanto me quedaré aquí por un tiempo
Enano.
黒執事


Por...
NAMASTE*
Señor Ciel.
Por qué estas en mi habitación?
* Buenos días
DING DONG
El desayuno ya ha sido preparado.
Con permiso.
Joven...
démonos prisa!
La comida se enfriará si no se apresura!
Espera un momento!
Que diablos es esto...
Oyah? Ha estado animado aquí desde temprano esta mañana.


Señor ... Ciel...?
Es hora de despertar
Um?
もぞ…
Señor...
Ciel?
Buenos Días!
!!?


SEBAAAAAASTIAAAAAN!
バタ
バタ
バタ
バタ
Buenas
pueden ustedes tres recordar que estamos frente a los invitados.
SEBAS...
SEBAS...
Que sucede? lo hicieron ... otra vez?
Es ...
ES EXTRAÑO!
LA COMIDA! EL JARDÍN! LA ROPA!
Bájame!
See, Vamos!
Extraño ...?

HO
HO
HO

HO
HO
HO

HO
HO
HO






El príncipe por supuesto está excluído ...
Como sea yo soy un simple mayordomo.
Así que lo último que puedo hacer es dejar en manos de Sebastian el trabajo duro.
パァア...
後光
Agni ...
Por qué todos ustedes no se arrodillan en el suelo y suplican por una mera sobra del talento de Agni.
Tal vez podrían mejorar un poco.
Dame alguna Sobra! Sobra!
わあ
Algo para mi!
Yo tambien!
わあ
Eh!? Qué sucede?
HO HO HO
... y?

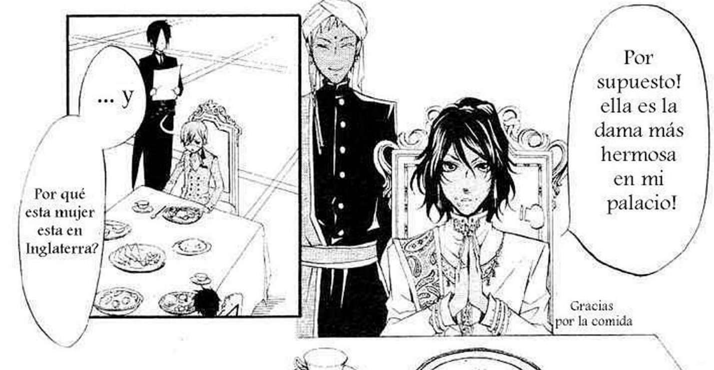

Cuanto tiempo ustedes intentan quedarse en mi mansión?
Desayuno de hoy gambas al curry y tostadas francesas con jenjibre
Bueno nos iremos una vez que nuestro trabajo este cumplido.
y eso es...
No estan ustedes buscando a alguien?
y que hay si ellos lo estan y por que necesitas quedarte aqui tambien?
Ho Ho que problema hay conmigo si me quedo aqui?
Oh sii.
Estamos buscan-do a una dama.
Esta dama.



Su nombre es Meena
Ella era una sirvienta en mi palacio.
Esto es...
Yo lo dibuje.
Lo dibuje tan bien que una vez que la veas en persona de seguro la reconocerás! No es ella una belleza?



Sebastian, puedes encontrarla con esto?
incluso para mi, eso es...
Voy a dar lo mejor de mi entonces.
HMM
Meh, Nunca he visto a semejante dama tan hermosa---



Por supuesto! ella es la dama más hermosa en mi palacio!
Gracias por la comida
... y
Por qué esta mujer esta en Inglaterra?


ESCUCHEN!!!
Que diablos es todo esto tan derepente? De donde consiguieron esa estatua!?
Al parecer ellos estan rezando pero esa es una horrible, surrealista figura de Dios.
Es solo una estatua de una mujer quien tiene las cabezas de hombres como un collar y baila felízmente en el estómago de un hombre.
Meh es algo como eso...
Una figura de Dios...?
Asi es como es, ya veo...



Esta estatua es de la Diosa Kali de la religión hindú en la cual tenemos fé.
entonces es un Dios de la India?
Nuestra Diosa Kali es la esposa de nuestro dios Shiva y es tambien la diosa del poder.
Ella nos proteje de las desgracias y tambien nos da un montón de beneficios!
Hace mucho tiempo atrás...
un demonio temerariamente desafio a la diosa a pelear con él.
por supuesto la victoria fue para la diosa Kalí.
Como sea, desde entonces...
Sus ansias destructivas no habian sido calmadas. La diosa fue absorbida en destruccion y matanzas.
continuas matanzas hicieron el collar de las cabezas de los hombres bebiendo sangre..
El daño que la diosa causó fue el peor que un demonio pudo hacer eh?
es sorprendente
Otros dioses no pudieron detener a la diosa Kali asi que ellos decidieron destruir este mundo a toda costa...
En ese momento !!


Con el fin de proteger este mundo, el dios Shiva quien es su esposo descansa a sus pies.
Ahh! asi que ese es el por que él esta siendo pisoteado.
por supuesto es solo una pelea conyugal!
Tal vez deberia haberlo hecho antes de que tantos fueran asesinados...


despues que habia pisoteado a su marido con su sucias piernas, la diosa Kali volvió a nosotros y el mundo volvio a ser un lugar pacífico.
Lo siento querido
MEH.
HA HA HA
Mi adorable niña traviesa
En otras palabras, la diosa Kali es la mejor diosa quien derrotó al demonio despues de un momento de lucha.


Ella esta sosteniendo la cabeza del demonio que derrotó como prueba.
Que opinas ...
Si semejante persona tan fuerte existe,
deberia tener cuidado cuando vaya a la India.
?
?


bien ya hemos terminado de rezar ahora.
Salgamos, enano!
Tú serás mi guía!
Por qué yo!?
Además no soy enano, mi nombre es Ciel...
Entonces Ciel...
Te ordeno que me enseñes el camino.
Vamos!
Lo siento profundamente pero...
Ya ha sido previsto para el joven amo el estudiar y trabajar hoy.

Como puedes ver, estoy muy ocupado.

Si quieres buscar a esa persona, entonces hazlo por tu cuenta.

Ahora ...

10:00 am
Hora de clases de violin

durante su estadia en Londres, en lugar del gobernante Adams y los demás ...

Le serviré como su instructor.

← en el modo instructor

Primero vamos a practicar la segunda pieza de la partitura de solo para violin.



ズンドコ
ズンドコ
Eso es...
en el momento apropiado, use el sonido para representar la ira.
べん
べん
exprese el tono con intensas emociones
べんべん



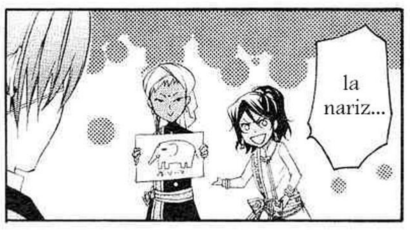



FUERA!!
Ahora es momento de estudiar arte.
11:00 am Hora de estudiar arte
busque el balance con calma y manifieste la profundidad.
Qué? dibujar una botella es aburrido no es asi!
Dibujar un cuadro es mejor con una mujer desnuda cierto?
asi que, mujer!
DESNÚDATE!!
Ah.. puedo ayudarte?
YO... Solamente me desnudaré en frente del hombre que amo.

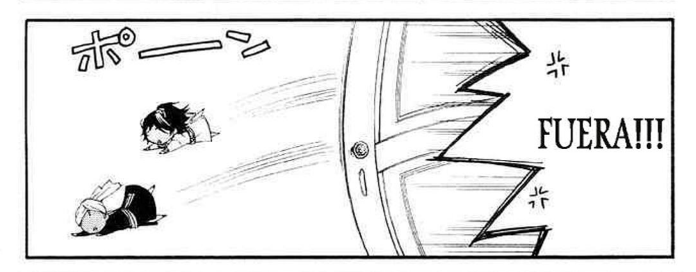

Como podria tocar...!
!
Porque es difícil, si puede hacer esto ganará confianza
Ese es mi método como un instructor.
Basicamente soy un duro entrenador
Tiene algún problema con mi política de educación?
......
¿Listo?
Entonces, prepare el arco.
La cosa importante para d menor es el expresar el tono con seriedad y piedad.
Eso es. Lo esta haciendo muy bien


FUERA!!
Las muestras de los productos de navidad ya han llegado desde la fabrica Yorkshire.
1:00 pm trabajo de la compañia phantomhive
Um...
Se siente bien ahora que ellos lo renovaron.
もふ
Lo siguiente, el plan de producción para el próximo año ya ha llegado desde la sede.
Al parecer los nuevos productos como las galletas de navidad estan teniendo ventas favorables en las tiendas por departamento de Herriot.
Desde que nuestros pequeños clientes son la mayoría, necesitamos el estar produciendo nuevos juguetes.
Eso es. He pensado un nuevo plan de negocios para ti!!
AH?
Mira esto!!
Plan de negocios


Un muñeco de la imagen del dios Ganesh de la India!
Pero mira esto... de alguna forma...
BY SOMA


la nariz...


se mueve!
UP


ポーーン
FUERA!!!


Hmph...
A que hora vas a terminar?


y que diablos ... estas hacien-do?
AAAA AARGH!! CALLATE!
No puedo Concen-trarme!!
2:00 pm hora de esgrima
Eh, no necesitas enojarte
Bien, lo tengo ...





* Artes marciales tradicionales indias

entonces ... si te golpeo ...

vas a jugar conmigo?

Sólo si tu ganas

Si pierdes entonces deberas quedarte quieto y mantenerte alejado de mi camino.


cinco asaltos en tres minutos
El único con la puntuación mas alta, gana
Bien
Comen-cemos!
Toma esto!

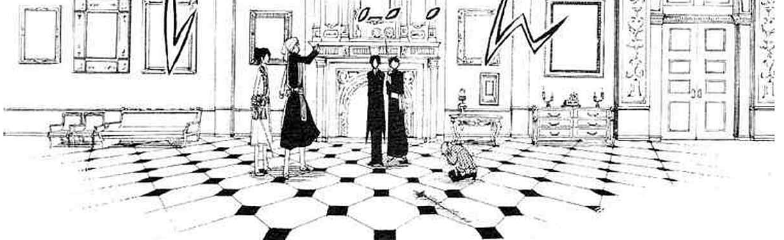

!?
Se curvó!?
Eso no es válido como punto en la esgrima!
Muy mal!!!
WAAA!
Tú Cobarde!
Ni siquiera sé las reglas!
Que diablos son puntos válidos!!


Es tu culpa que no sepas las reglas
Una pelea es una pelea.
Por que tu pequeño...
GAH!
esta espada es difícil de usar cuando se esta balanceando de derecha a izquierda!!
HUH!
うがあああ


Empujar hacia adelante es la idea básica de la esgrima...
no agitar la espada horizontal-mente.
HUH!
Tu torso esta abierto!!
Príncipe!!
ESTO ES PELIGROSO!!

FEH?

!!



HUH !!
SE... SEÑOR CIEL!!
Mis profundas disculpas!
あわわわわわわ
Mi cuerpo se movió por si solo cuando pense que el principe iba a perder...!!
esta bien?





Deberías tomar represalias por tu Amo.

Mayordomo

Qué es lo que vas a hacer?

Mayordomo de Ciel?

realmente ... es porque a sido como un novato quien no sabe las reglas

QUE!?

Como sea...

Cuando el Amo ha sido herido de esta forma...

como el mayordomo de la familia Phantomhive, no puedo ignorarlo.

Ademas, estamos atrasados en el itinerario por diez minutos.

Esa es tu verdadera motivación no es asi?




Sebastian.
Esta es una orden!
Haz callar a ese mocoso!


JO AJNA
(como ordene).
SI MI SEÑOR.
2月号に続く
1月18日 金曜発売


Agni!
En nombre de la diosa Kali, no puedes perder!


第 17 話 Chapter 17
In the afternoon：那名執事…對抗
En la Tarde：Ese Mayordomo... Compitiendo


黒執事

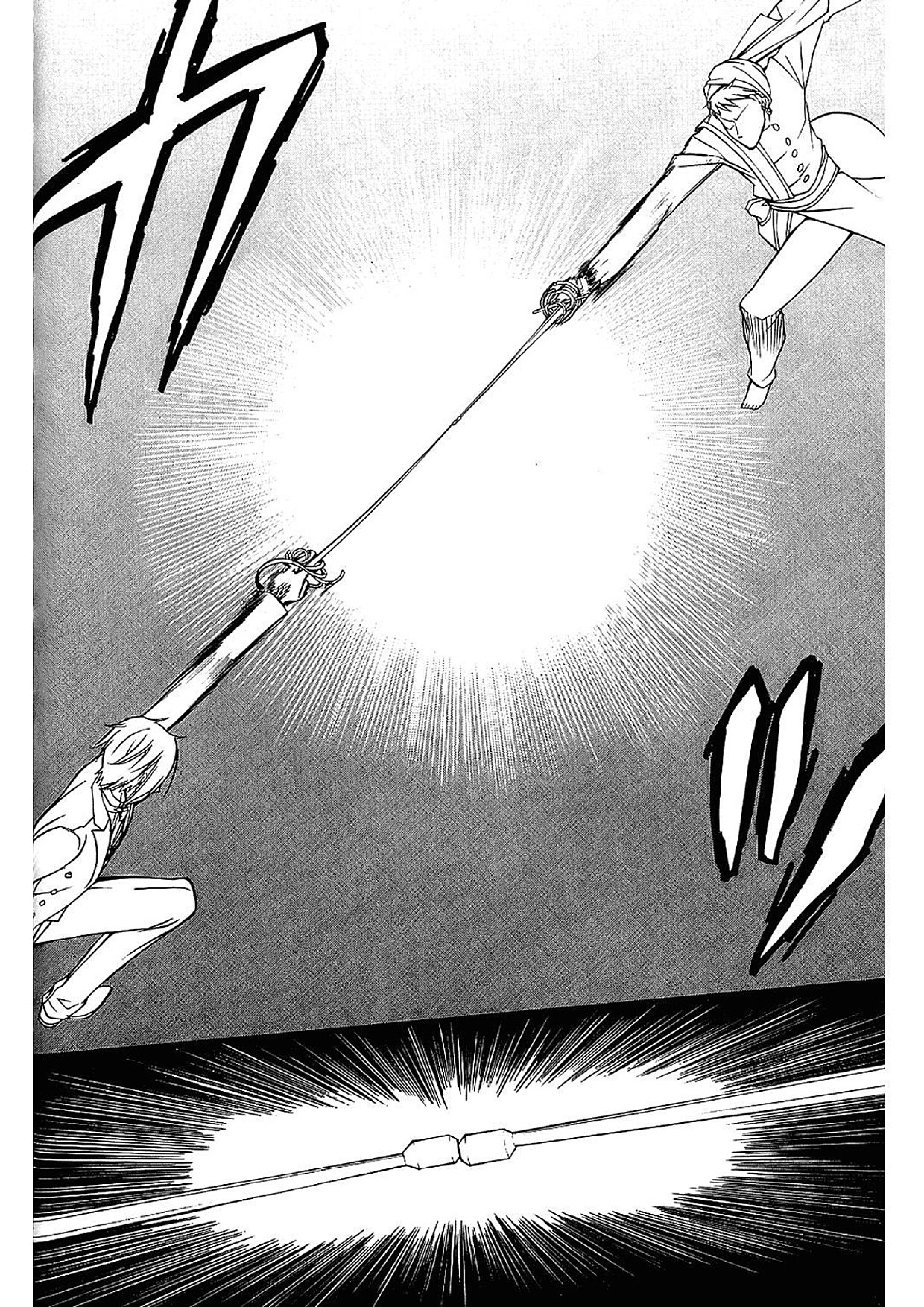

Como usted ordene.
sus deseos son ordenes, Mi Señor!
Ahora entonces,
ス
Por favor se amable y hazmelo fácil!
Aqui voy!

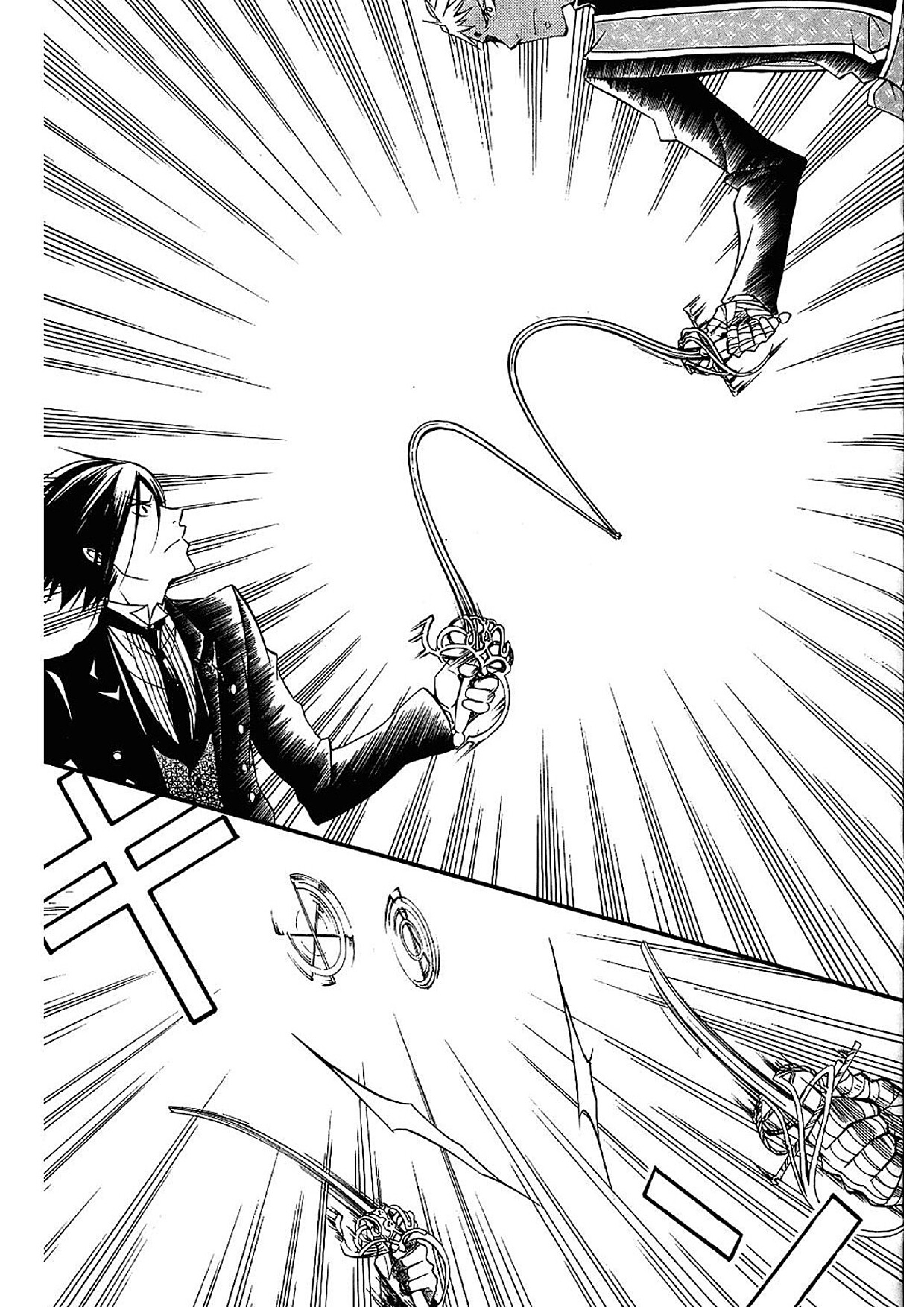

HMMPH
!




キィ
ン



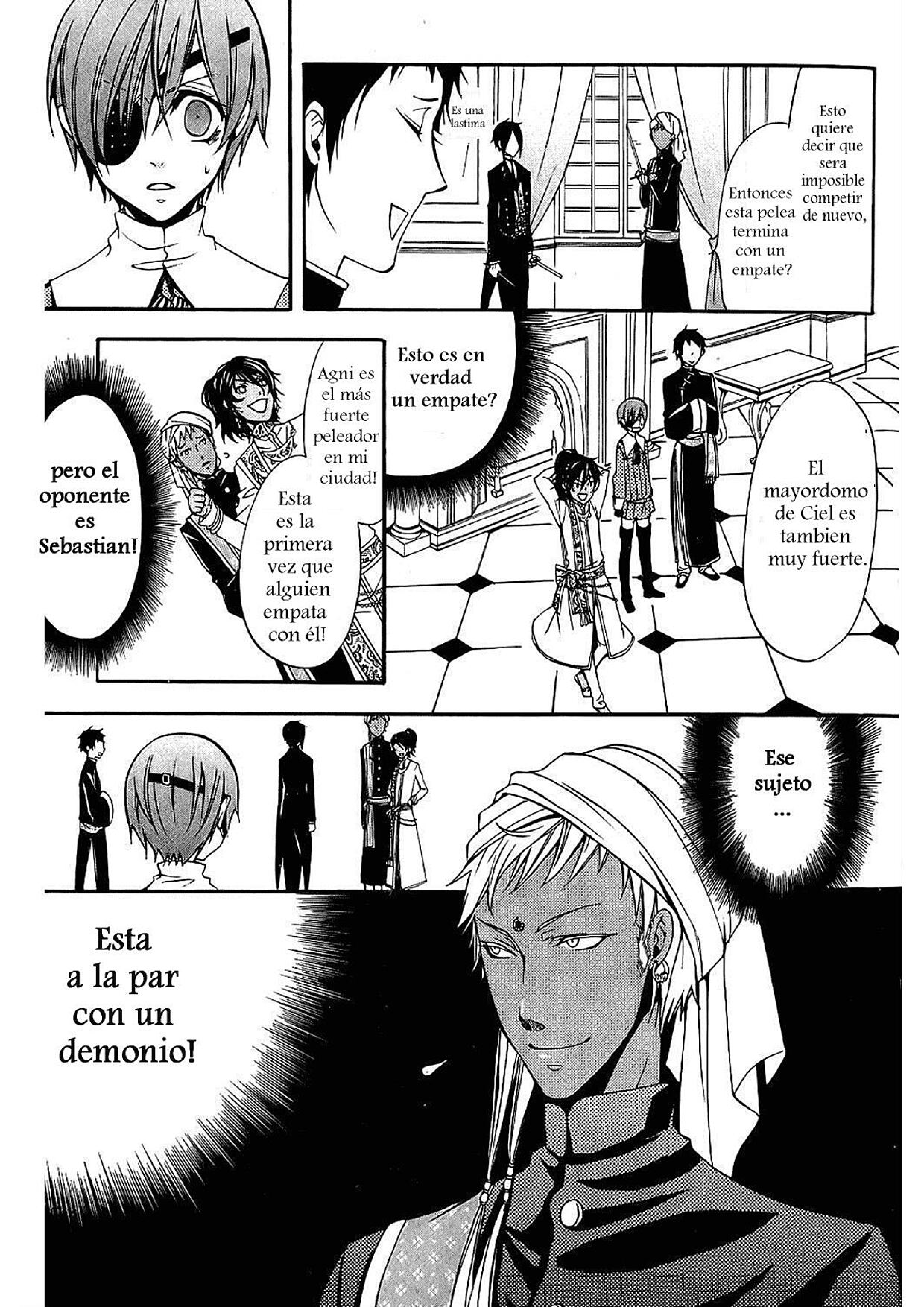




Oh cielos,

la espada se ha roto

!!


Esto quiere decir que sera imposible competir de nuevo,
Entonces esta pelea termina con un empate?
Es una lastima
El mayordomo de Ciel es tambien muy fuerte.
Esto es en verdad un empate?
Agni es el más fuerte peleador en mi ciudad!
Esta es la primera vez que alguien empata con él!
pero el oponente es Sebastian!
Ese sujeto ...
Esta a la par con un demonio!


Estoy Impresio-nado!
Viendo que el mayordomo de Ciel es tan hábil, deberiamos detenernos por hoy!
Para mi es un honor
Señor Sebastian, gracias por intercambiar golpes conmigo.
Me siento de la misma forma
El señor Agni es realmente un rápido aprendiz
No podria decir que los resultados serian los mismos si fueras un novato.
NO,
Ese no es el caso!
......
Señor Ciel,
Siento mucho lo que hice.
Aún le duele?
No... no duele...


ホッ
Eso es bueno!
Este sujeto ...
Podria ser ...


Sebastian!


Ese sujeto ... Que es él exacta- mente?

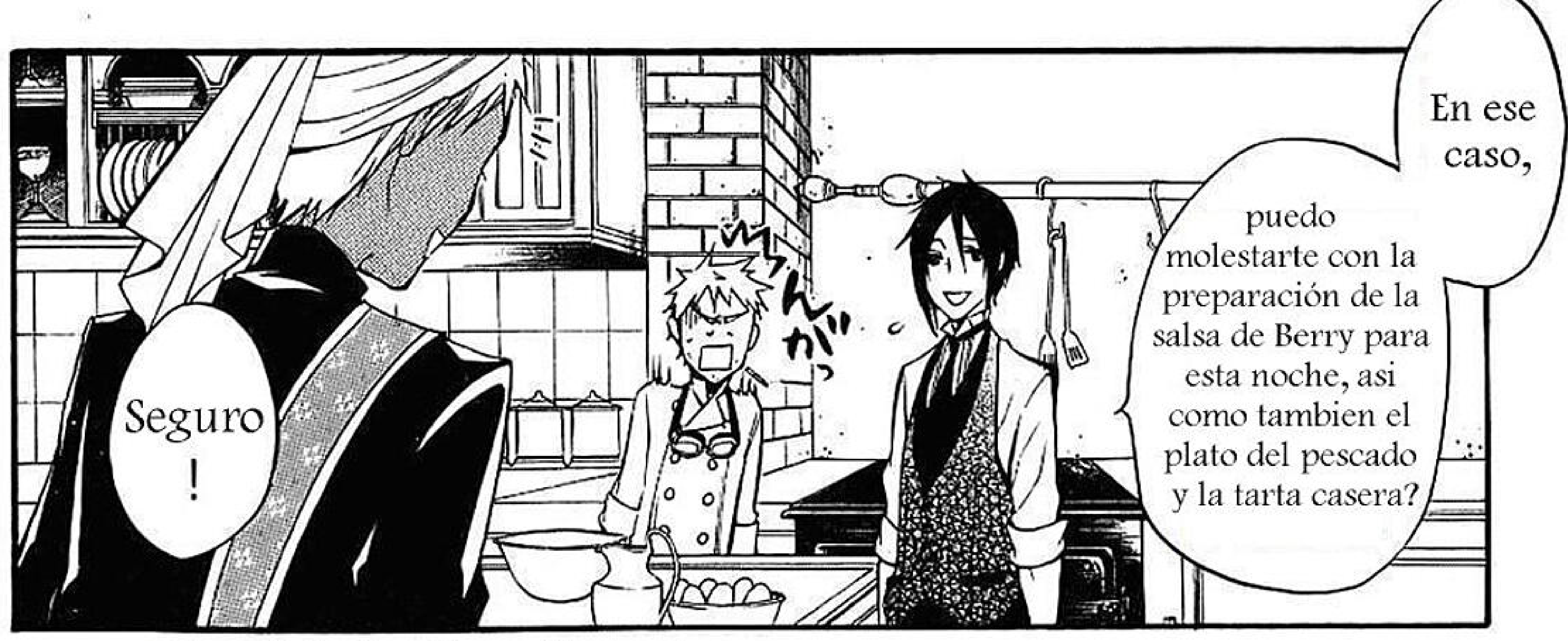

Ese Tipo...
No me digas que es de "Ese Tipo" de nuevo...
Soy un Dios de la Muerte!
DEATH!


No, él es humano.

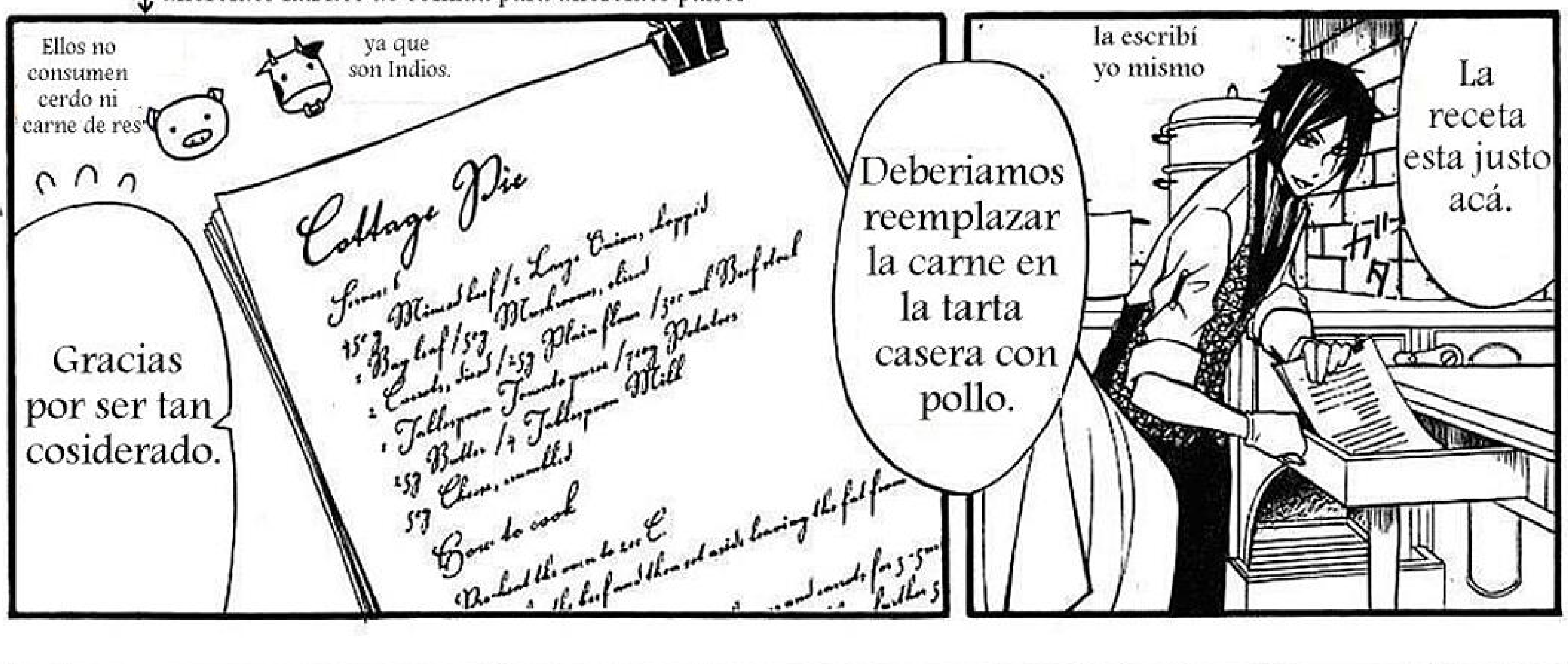

Él posee las habilidades que nosotros no tenemos ...
Eso es lo que supongo!
Oh De verdad ...
がっし!
Hey Ciel! Deberiamos competir de nuevo tambien!
QUE?
Eso es correcto... él es sólo un humano común.
No voy a perder esta vez
Cuantas veces debo decirte que estoy ocupado?!
Como sea ...
Bien
No puedo perder con ese hombre de la India!
Deberia mostrar mis grandiosas habilidades hoy...
Me preocuparé de las preparaciones, gentilmente hazte a un lado y observa.
No hay necesidad de eso!



Al final, estamos atrasados del itinerario por mas de 30 minutos...
Tengamos otro
Demonios
PANT... PANT...
Hey! Que fue todo eso!? Hoy realmente tú vas a preparar mi plato especial!!!
Hey tú estas escuchando o no?!!
SEBASTIAN!!! ESTAS ESCUCHANDO??
suspiro
Puedes por favor estar quieto?
En verdad ahora...
Señor Sebastian,
Espero no piense que esto sea una interrup-ción ...
Estaba pensando si hay algo en lo que pueda ayudarlo...
Señor Agni,
En verdad no hay necesidad de que...
dos pares de manos son siempre mejor que una!
Sientase libre de ordenarme.



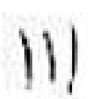
↓ diferentes habitos de comida para diferentes paises

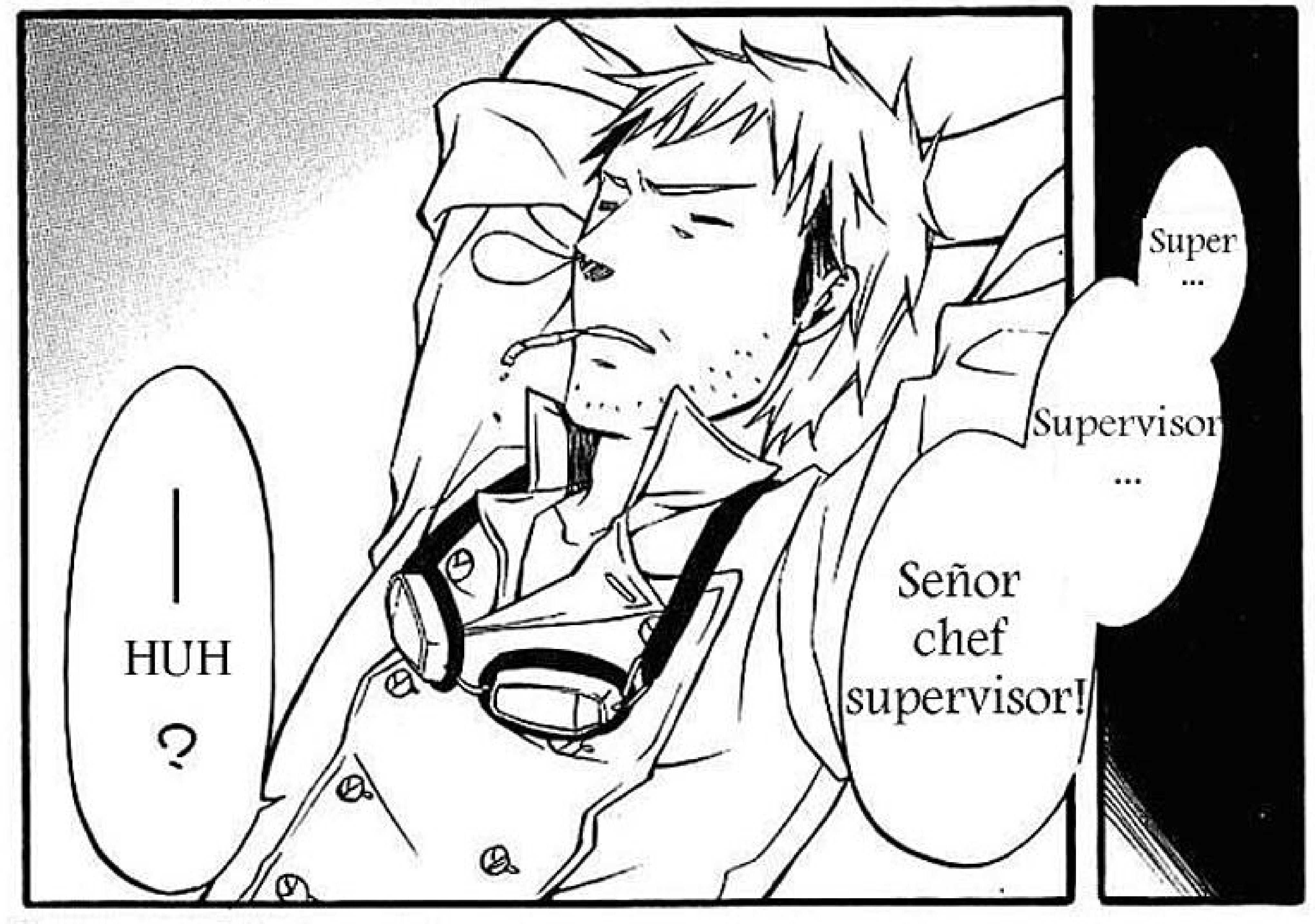











Super ...
Supervisor ...
Señor chef supervisor!
— HUH ?




*chef supervisor


Super ...
Chef supervisor! estas refiriendote a mi?
Por supuesto!
chef supervisor!
料理長 料理長 料理長…
eco
No estoy familiarizado con la cocina inglesa,
Le importaria ayudarme?


がばっ!!


Hur Hur
Deja todo en mis manos!
porque yo soy un...
CHEF SUPERVISOR
yeah!
Eso es genial!
En ese caso, podrias ayudarme a cortar las cebollas?
ya estan peladas.


Será algo facilmente de hacer!
Deja todo en mis manos
Soy el CHEF SUPERVISOR despues de todo!
Eres realmente confiable!


Que delicioso aroma ...


Que es lo que hay para cenar hoy?
Muchacho!
Viniste en el momento justo!
Estas dispuesto a ayudarme a preparar la cena?
EH?! YO???


Um... pero... mi fuerza es demasiado grande, asi que el señor Sebastian me prohibe que toque cualquier cosa en la cocina...
Es bueno que seas muy fuerte!
En ese caso, por favor usa la cuchara para moler estas papas antes de tamizarlas.
papas previamente hervidas.


En este trabajo es extremadamente requerida la fuerza de uno.
Puedo contar contigo para hacerlo?
Se requiere de fuerza?
Hay un monton de papas
si ese es el caso, sere capaz de hacerlo!
Quiero hacerlo! Por favor permítame hacerlo!
Gracias por la molestia!
No hay de que !!
Ahh
erm ... äh ...
Whee! es como jugar con lodo!
... donde esta el señor Sebastian?
El señor Sebastian esta cocinando en la cocina interior.
Entonces,
Entonces deberia ayudarle a preparar la mesa!
Oh los platos y los cubiertos ya están listos
Gracias
Meilin ...


Uhh... los platos grandes... y las placas de ensaladas ...
WAH!
Despensa de Cuchilleria
AH!
PELIGRO !
Señorita sirvienta, espero que no este lastimada, o si?
SI ...
SI! Estoy bien.
Los platos grandes deben ser bastante pesados para las mujeres!
Cuando tome los platos desde un lugar alto, lo mejor que deberia hacer es tomarlos uno por uno, por su propia seguridad.
Mirada Refrescante~
No seria agradable que cayera y se lastimara.
OK ... ...
Claro
Entiendo ... ...
Señor Agni, Como van las cosas?
puede hacerle frente?

わい
わい

Yep!

No deberia ser un problema

Ah!

Señor Sebastian! Mire! las papas que iran en la tarta estan molidas por mi!

ほ、ほ、ほ、

わい

En cuanto a mi, fui el que corto las cebollas. Ahora estoy preparando el lado de los vegetales!

escaldado verde

HEH HEH!

porque soy el CHEF SUPERVISOR!

He terminado de pulirlos

Yo ya he preparado la cuchilleria!

Gracias a todos, estamos haciendo una comida realmente deliciosa esta noche.

HEH HEH HEH

びっくり

ほっほっ


?
Señor Sebastian?
No es nada... es solo que es increible como ha sido capaz de dejarlos ayudar en algo!
Todos son buenas personas quienes han trabajado realmente duro!
Ok! ahora coloquemos los ingredientes dentro de la tarta!
Esto deberia ser el plato a usar para hornear...
Ponganlo cuidadosamente!
ya... ellos no son malos por naturaleza... pero...
Todos han nacido con diferentes habilidades y propósitos en la vida,
con nuestra vocación y siendo guiados por Dios.
No se como deberia decirlo...
Señor Agni, tú eres realmente una persona capaz.
tales personas realmente existen
nosotros los humanos solo necesitamos el cumplir la voluntad de Dios, lenta y naturalmente.
Con el fin de competir con lo que tenemos que hacer.
......
Eso no es verdad!

Antes de conocer al principe, era un idiota que podria decirse no tenia esperanzas.

Lo que le debo no puede ser devuelto en esta vida.

Mi familia era Brahmans, y en el sistema de las castas perteneciamos a la casta más alta posible que se decia era capaz de servir a Dios.

BRAHMANS
KSHATRIA
VAISIA
SUDRA

Como sea...

las cosas no son como parecen y el yo quien crecio viendo a mi padre trepando por cosas materiales y deseos que totalmente no tenian fé en Dios.

El sistemas de castas en India fueron basicamente 4 castas (algo como las clases sociales) arregladas en una jerarquía basada en el Hinduismo. Fue abolida en 1950.




Me mantuve lastimando a las personas,
y fui en contra de Dios.


ese fue mi yo quien acumuló crimenes y pecados


Finalmente, el dia en que tuve que pagar por mis crimenes llegó..
Esta es la ejecución del hijo del Presidente Brahmans, Arshad!


En frente de mi yo quien no tenia un afecto persistente por este mundo,
Mi yo quien no tenia fé alguna en Dios...


ザワ
En frente de mi yo quien ya habia decidido el tirar todo lo que tenia...
Hey, Tú!

He escuchado que eres una persona salvaje que es tan fuerte como una bestia indomable!

Su alteza! Que esta haciendo?!

Interesante.

deberias convertirte en mi compañero de entrenamiento desde hoy en adelante!

no puede hacer eso, Su Alteza!

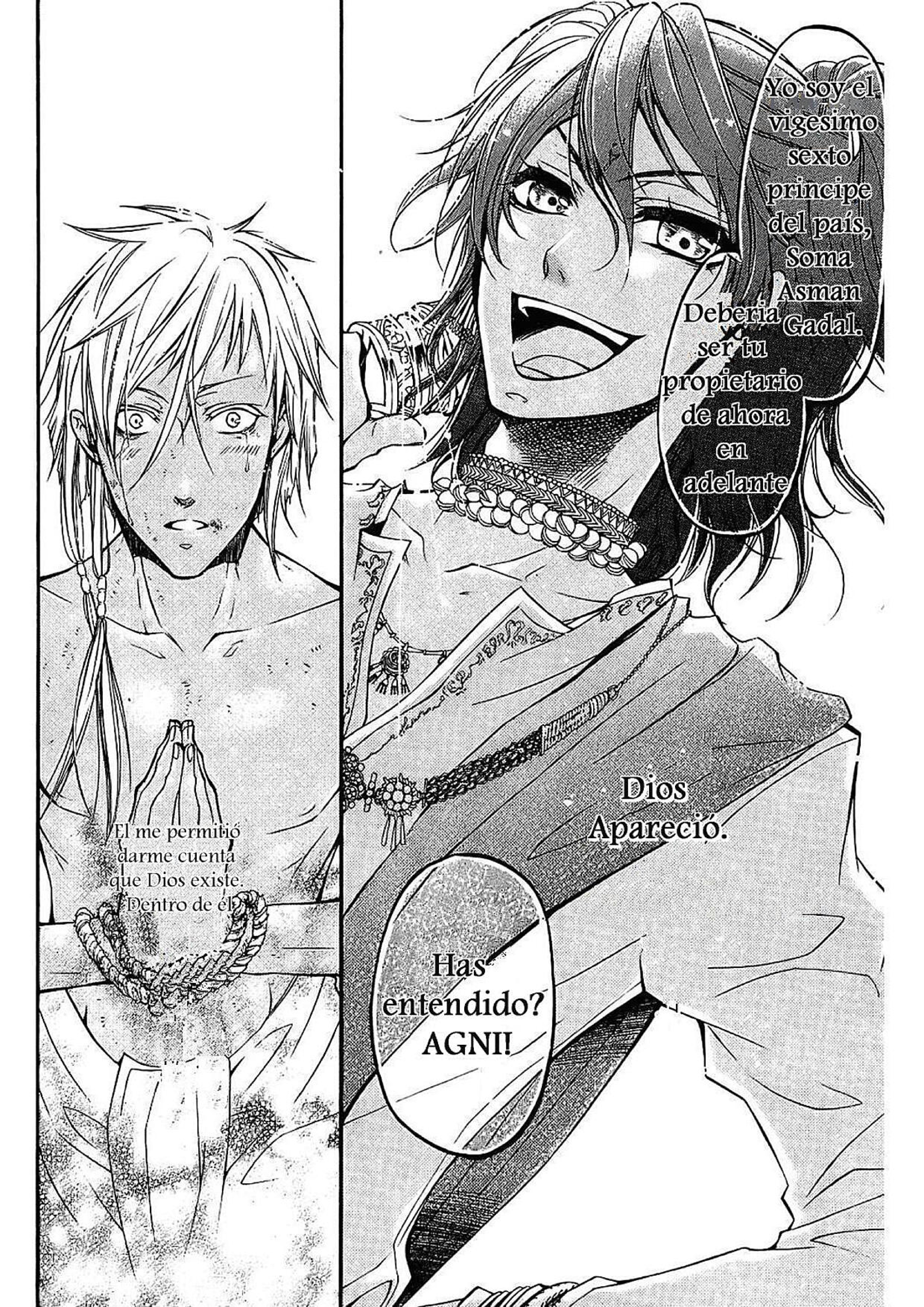
Esta persona esta cerca de ser ahorcada pronto!

AH??!! CÁLLATE!!

En ese caso, déjame hacer esto!

El "tú" que existia antes hoy esta muerto ahora

Has renacido en el presente con un nuevo nombre y vida.



Yo soy el vigesimo sexto principe del país, Soma Asman Gadal.
Deberia ser tu propietario de ahora en adelante
Dios Apareció.
Has entendido? AGNI!
El me permitió darme cuenta que Dios existe. Dentro de él



*Sir Ramakrishna (1836 - 1886) -> Él fue una importantefigura religiosa en India.





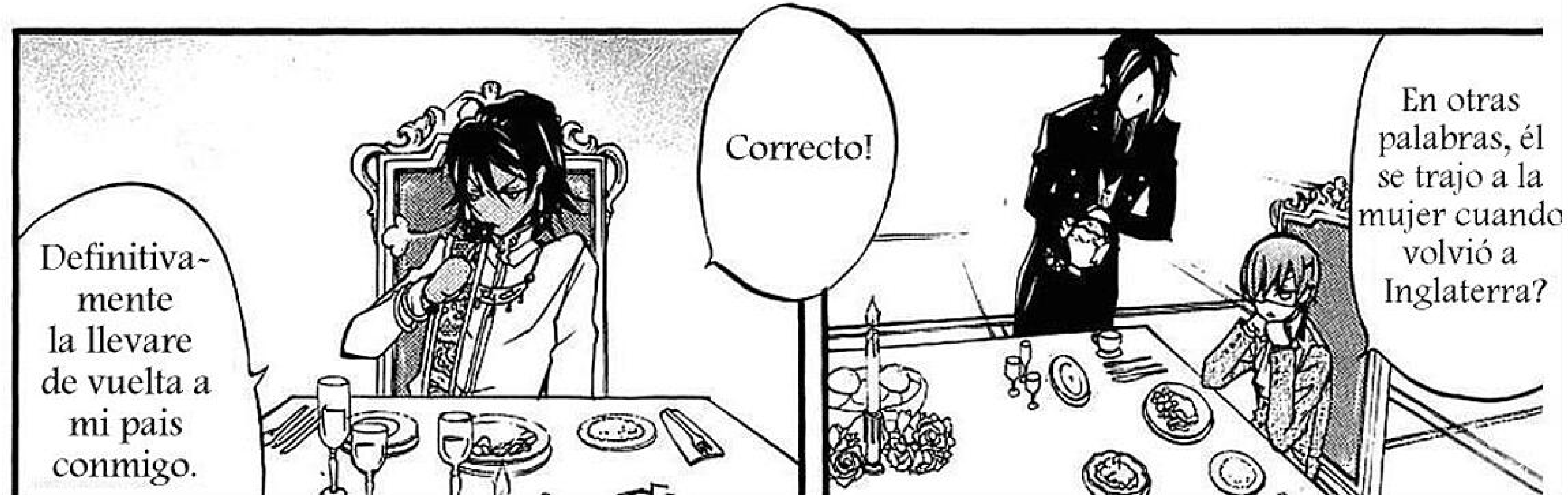



~La cena de Hoy~ Macarela con salsa de Berry y Tarta cacera
y, —
Quien es la mujer a la cual estas buscando?
Por que esta puesto por el lado?
Ella fue mi sirviente desde que nací, puedes decir que fue como una niñera.
Hemos estado juntos desde que puedo recordar.
Mi padre no tenia interes en mi.
y mi madre solamente se esforzaba por atraer la atención de mi padre, pagando para no escucharme.
Siempre era dejado solo en el castillo...


Pero, Meena estaba siempre a mi lado.
Ella es alegre y hermosa, y me enseñó un monton de cosas justo como una hermana mayor.
No me sentia solo mientras Meena estaba conmigo.
Amaba a Meena, y Meena me amaba tambien.
Como sea ...
Ese compañero ...
Despues de que llegaron esos nobles ingleses,
Ellos se llevaron lejos a Meena!
Que fue exactamente lo que sucedió?


Alrededor de tres meses atrás, ese compañero que fueron a visitar a un asesor político.

Las reglas de la India, la reina Victoria reconoce que la politica de Bengal goza de autonomía.
Pero en verdad, más de la mitad de los asuntos políticos son manejados por consejeros políticos enviados de Inglaterra
En realidad, somos solo como cualquiera colonia gobernada por britania.

Esa persona mostró interes por Meena despues de verla en el castillo...
El tomó ventaja de mi ausencia mientras estaba fuera del castillo en una observación.
y se llevó a Meena a Inglaterra

En otras palabras, él se trajo a la mujer cuando volvió a Inglaterra?
Correcto!
Definitiva-mente la llevare de vuelta a mi pais conmigo.


Pero estas haciendo un gran alboroto sólo por una sirvienta.
ESTO NO ES SÓLO UN ASUNTO MENOR!
EL CASTILLO ES COMO UNA CAJA VACIA SIN MEENA ALREDEDOR!
ACASO CONOCES LA DESESPERACIÓN QUE SENTÍ AL SER FORZADO A SEPARARME DE MEENA?
NUNCA ME SENTÍ TAN...
NO.
QUE ...
los insignificantes sentimientos que surgen de ese tipo de asuntos.
No quiero y no deseo comprenderlos!



Hay algunas cosas que nunca volverán no importa cuanto esfuerzo pongas en ello.
y hay algunos sentimientos de desesperación que nunca puedes sacudir.
Probable-mente eres incapaz de comprender eso.
ぎゅ.
Pero ...
aun si ese es el caso, aun asi ...
no deseo ...
quedarme solo en ese castillo mío ...
バタン


……
ぎゅっ…
Ellos nunca volverán no importa cuanto lo intente!
パチ…
パチ…
ポンッ
シュ――…


en todo caso, no estas familiarizado con las reglas inglesas del ajedrez cierto?
ガタン
Como sea, supongo que por último sabes como jugar poker.
EHH
El itinerario de hoy ha terminado.
Antes de retirarme en la noche ... Puedo hacerte compañia
Ciel.
No estoy haciendo esto por ti.
Te acompañaré porque aun tengo tiempo.

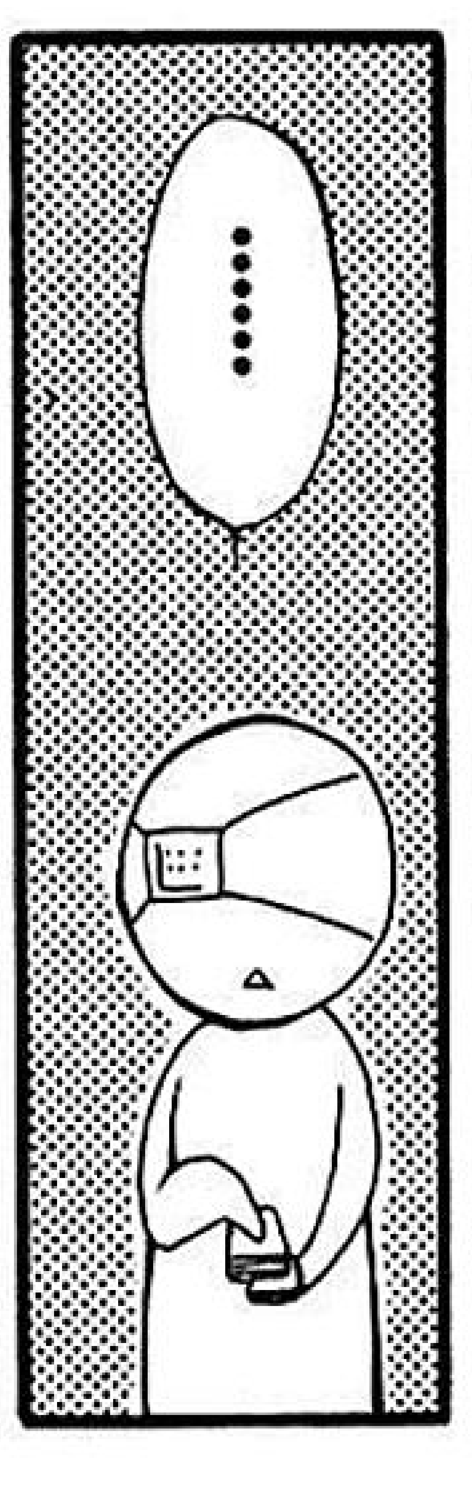
きっぱり

Ah

Lo siento, tengo algo en la noche.

Soy diferente de ti, sabes estoy muy ocupado!



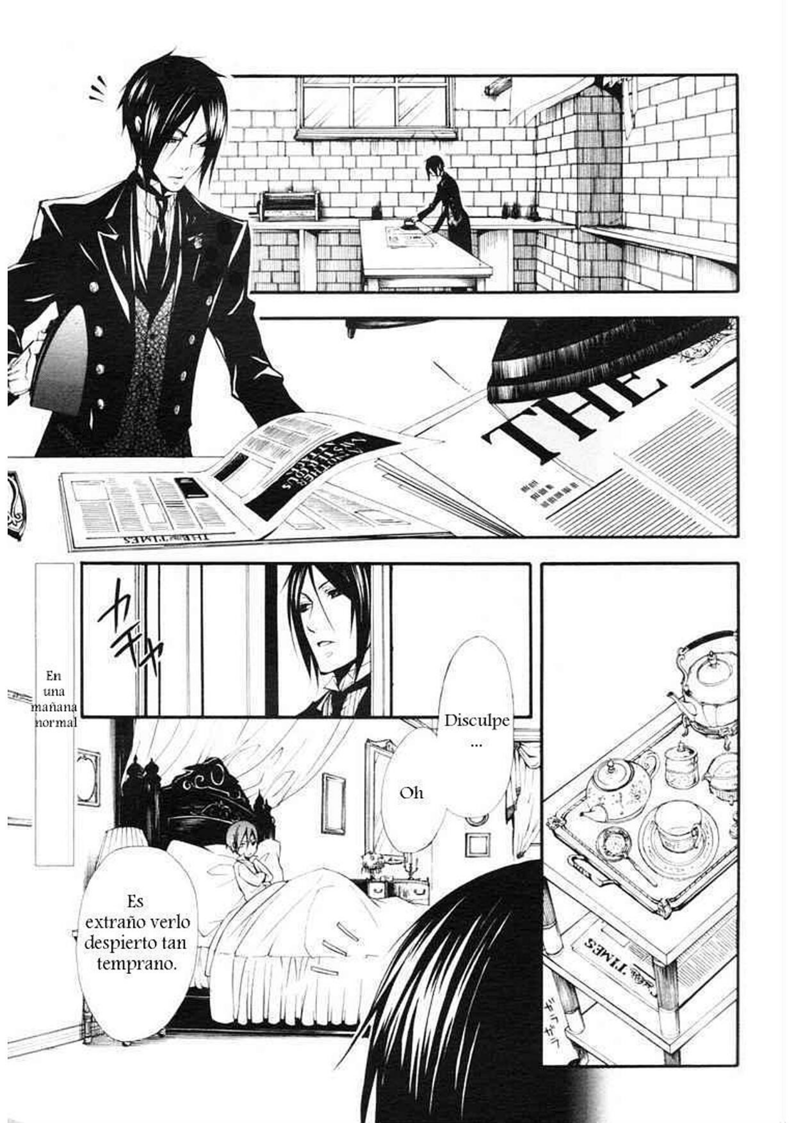





Ah,
Conde, Te encontré, te encontré, es...
Eh?
HUH?
Ehh
Que es lo que te sucede Conde?
Estas de mal humor?
CALLATE!
NO ME SIGAS!



黒執事
Capitulo 18
En la Noche : Ese Mayordomo, sombrio.


En una mañana normal
Disculpe ...
Oh
Es extraño verlo despierto tan temprano.


Me sentia molesto asi que tuve problemas al dormime.
Al parecer esos dos se quedaron afuera toda la noche
Qué exactamente estan haciendo ellos toda la noche?
バサ
THE
ANOTHER MYSTERIOU
ATTACK
A Coffeehouse in Piccadilly
Circus severely damage
Otro misterioso ataque!
Una casa de café en Piccadylly Circus con severos daños!


asi que ...
Meh, para ser honesto estos dos han sido ultra sospechosos desde que se fueron.
no eres un poco popular estos dias Conde...


cada dia una nueva llega de Londres
Eso es verdad aunque ...
invitación
No puedo ver por qué esos dos causan problemas
INVITA


Un rencor contra el dominio colonial?
es solo que no parece probable.
Aun si ellos tienen un problema con los anglo-indianos que regresaron a Inglaterra, atacarlos de tal manera es demasiado riesgoso.


más aun, si ellos son los criminales por que vinieron y se quedaron conmigo de todas las personas?
Ellos no son en realidad del todo "sospechosos" cierto?
ademas ...
Bueno entonces ...


Seria bastante claro si se tratara de la noche anterior, no lo crees?
Entonces nos vamos !
Vete a dormir enano Ciel.
PUB

Eh, al parecer realmente estan sólo buscando a esa persona ...

ひょこっ

En este país el mejor lugar para buscar noticias de una persona sería en un club o un pub.

realmente parece como si ellos no estan consiguiendo nada.

congelando

Ahora son las 1:00 am

Supongo que regresarán a la mansion pronto.

Deberiamos irnos tambien.








2:45 am
como se esperaba, él se esta moviendo.

Joven Amo
Se esta moviendo.
Bien, entonces ...
dormido
Espera.
!
TÚ...!
Déjenme ir tambien ...
He estado consciente por algún tiempo que Agni sale mientras estoy durmiendo.
Quiero saber Qué es lo que está haciendo.






tal vez finalmente podremos saber que esta pasando


Que se supone que eso significa?
Quien vive aquí?
Cálmese príncipe, no hay necesidad alarmarse.


Si entras podrás ver...
La horrible verdad ...
Tú ...


y yo ... eh?


estas queriendo decir que tampoco tienes idea de lo que está pasando?
YIP ☆
y, quien vive aqui?


Esta es la mansión de Harold West Jebb, esta envuelto en la importación de varios bienes
sólo lo conocí cuando estaba fuera de servicio...
Él es más bien siniestro sin mencionar su registro criminal.


Importación de bienes eh? entonces él y yo estamos en el mismo negocio.
Por qué Agni querría visitar a semejante persona?
?
Él mayormente importa especias Indias y té
Él corre a cargo de una tienda general llamada "Harold Trading".
tambien tiene la "Casa de café Harold's Hindustani"
El nombre de Meena apareció en algunos papeles del señor West.
De acuerdo con lo que leí los negocios mayormente eran tomados en algún lugar en el área de Bengal.
como sea el incidente de los colgados tal vez arruinó el negocio...
al parecer tales daños fueron evitados debido a que el Señor West ha estado ausente mientras se dió lugar a los incidentes.
Supongo que será mejor entrar entonces...
Si es su deseo.


Hey TÚ
Creo que es más rápido de esta forma
!!


Ciel!
Huh?
Los perros se estan retirando?
Hmm semejantes perros cobardes el señor West ha criado.
Yo~ Conde!
......

Mire aquí! aquí!

......

AWW vamos solo los he puesto a dormir no es que ellos esten muertos!

Por qué tú ...

este hombre no puede usar metodos chinos antiguos!?

Y que.

Vamos a movernos.

No hay guardias adentro?

Puedo escuchar a dos personas.

Vamos.


Hiciste un buen trabajo.
Por qué me das ese rostro sin expresión?
Toma un cigarrillo y relájate un poco, si?
Estos son una serie de cigarrilos de Havana, conseguí estos bebes de James Fox, él tiene una orden real.
....
Oh bueno es tu problema ...
Todo va según lo planeado. En una semana estará todo decidido.

Sólo con esta "mano derecha de Dios" haré realidad mi sueño.








Dijiste Meena!?
!!?
IDIOTA!
SHU...
Él reconocerá nuestros rostros, sólo esperemos por ahora
P... Príncipe
Agni! Qué esta sucediendo!
Sabes donde está Meena!?
Ah, asi que este es tu maestro?
Agni?

TÚ ...
Tú eres quien secuestró a Meena!?
AGNI!
Golpea a este sujeto!



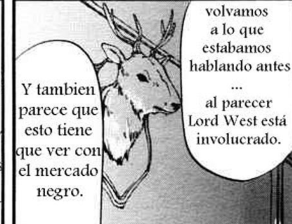


HEH
Agni
deshazte de este fastidioso príncipe

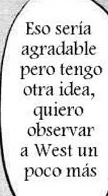

Huh?


No me escuchaste?


al parecer ellos están comenzando a discutir...
....


volvamos a lo que estabamos hablando antes ... al parecer Lord West está involucrado.
Y tambien parece que esto tiene que ver con el mercado negro.


...y, entonces esto esta en la juridicción del Conde.
ya que el mercado negro esta involu-crado
... es más.
reportar esto a la policía podría ser problemático, tal vez deberiamos sólo irnos a casa.


Eso sería agradable pero tengo otra idea, quiero observar a West un poco más
Pero no te recono-cerá?
Esta vez salvaré a ese tonto príncipe.


Ajá
Déjelo en mis manos.

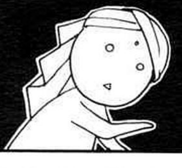


Tengo una buena idea.
Agni! cual es el significado de todo esto!
Explicamelo de inmediato!
Yo ...
Yo no tengo nada que decir.
Por favor váyase de este lugar.
Huh?
Qué fue lo que dijiste?
Buen chico
Tú imbécil!
Qué le has hecho!?

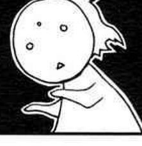

Por favor detengase!
Sueltame Agni! por qué estás haciendo lo que este imbécil te dice!?
maldito has arruinado mi traje de Gieves y Halcones!
Agni!
DEJAME!
Por qué mostrar tu dolor a alguien quien no entenderá?!
Agni!
!!?
Golpea a este príncipe hasta que se calle!


haha que pasa!
No estoy diciendo que lo mates.
Sólo quiero que lo calles eso es todo...
no soy un hombre amable?
Agni ...
Agni
ぎゅっ





Un ciervo?




Qué demonios es eso!?


HEE


Soy un ciervo enviado para recoger al príncipe.


Usando un ciervo disecado ... buena idea señor mayordomo.
Quien
eres tú?
creo que escondio su rostro.
Como será eso bueno?
Este es probablemente uno de los espias del príncipe!
Agni!
No, soy totalmente un ciervo.
DESTRUYELO!
Destruirlo? no puedo ...
Cállate!
Quieres que retire mi promesa!
Te ordeno que lo hagas!
Hazlo ahora!!
YO ...
YO ...


Mi Dios ... sólo queria servirlo ...
esta mano derecha la use sólo para su causa ...
He escogido ...
este pecado de la traición ...
Agni... No...
Por favor perdó-name ...
ARGH!


No la insignia que consegui en la General Trading!
Basta! Esa es mi único tipo de lámpara Tiffany!
Mi vajilla Wooster!
Mi sombrero!!


al parecer las cosas se estan poniendo un poco salvajes, deberiamos irnos Conde.
Mis copas Maissan!
Wah!
Espera!
una conmoción tan grande como esta va a atraer la atención!
necesitas llevarlo afuera tambien!
Como desee.
......
mi casa


Fue increíble.
Él parecía más que un humano.
Es llamdo Samadhi
Sama-dhi?
Tiene que ver con su religión.
Es como entrar en un tipo de trance no es asi?
cualquiera con eso tiene ese poder.
Los humanos son extrañas criaturas, ellos se ciegan en la creencia que llaman la fé poderosa que pueden llamar enormes fuerzas desde su interior
Los vikingos del pasado lo llamaban Odín.
Los caballeros sagrados y las cruzadas pelearon en nombre de Yahweh.


Para Agni tambien ...
algo que nunca podremos obtener ...
nacido del amor y la creencia.
El poder de la "Fé"
su creencia en su único y verdadero Dios Soma
le permitía usar semejante poder.
entonces dime por qué ...
el me trai-cionó?
Como pudo dejarme atrás tan fácilmente!


Tú …
POR QUE!?
POR QUÉ TODOS A MI ALREDEDOR DESAPARECEN!
POR QUÉ …
POR QUÉ?!
Ohh …
Estan bien?
Sii, lo esquivamos.
El juego de té Haviland por el cual tuve problemas en conseguirlo para el Joven Amo…



Creo que debería ...
Enseñarle algunos modales.
カチャ…
ばっ
さあっ
ALLÍ...
CHE
Tú imbecil!.
CHE
Qué crees que estas haciendo?


Estas siendo grosero ...
Quien aquí es el grosero?
!?
lanzando cosas alrededor pensando que no valen nada ...
Que proble-mático.
EH?
Estamos en Inglaterra, en la mansion Phantomhive ...
no en el palacio de tu país.
No estoy siguiendo tus ordenes aquí
Eres sólo un mocoso malcriado.


sin Agni eres sólo un impotente bebé.
y tu último rayo de luz Agni te ha traicionado.
Asi es ...
No tengo nada.
He perdido todo.
Perder huh? que complejo de persecución tienes.
Tú no has perdido nada.
es más como que ellos nunca fueron tuyos en primer lugar.
QUÉ?

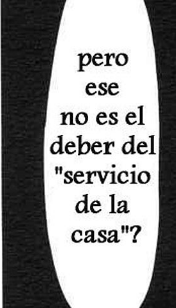

Tu estatus social, sirvientes y el palacio fueron todos dados por tus padres.
Nunca has tenido algo que fuera realmente tuyo.
No es este el caso?
Tú incluso sentiste que algo estaba pasando con Agni.
pero nunca tuviste el coraje de encontrarlo por ti mismo.
no ...
NO ES ASI!

Pero es verdad?

aun ahora en esta situación estas jugando al héroe en tragedia.





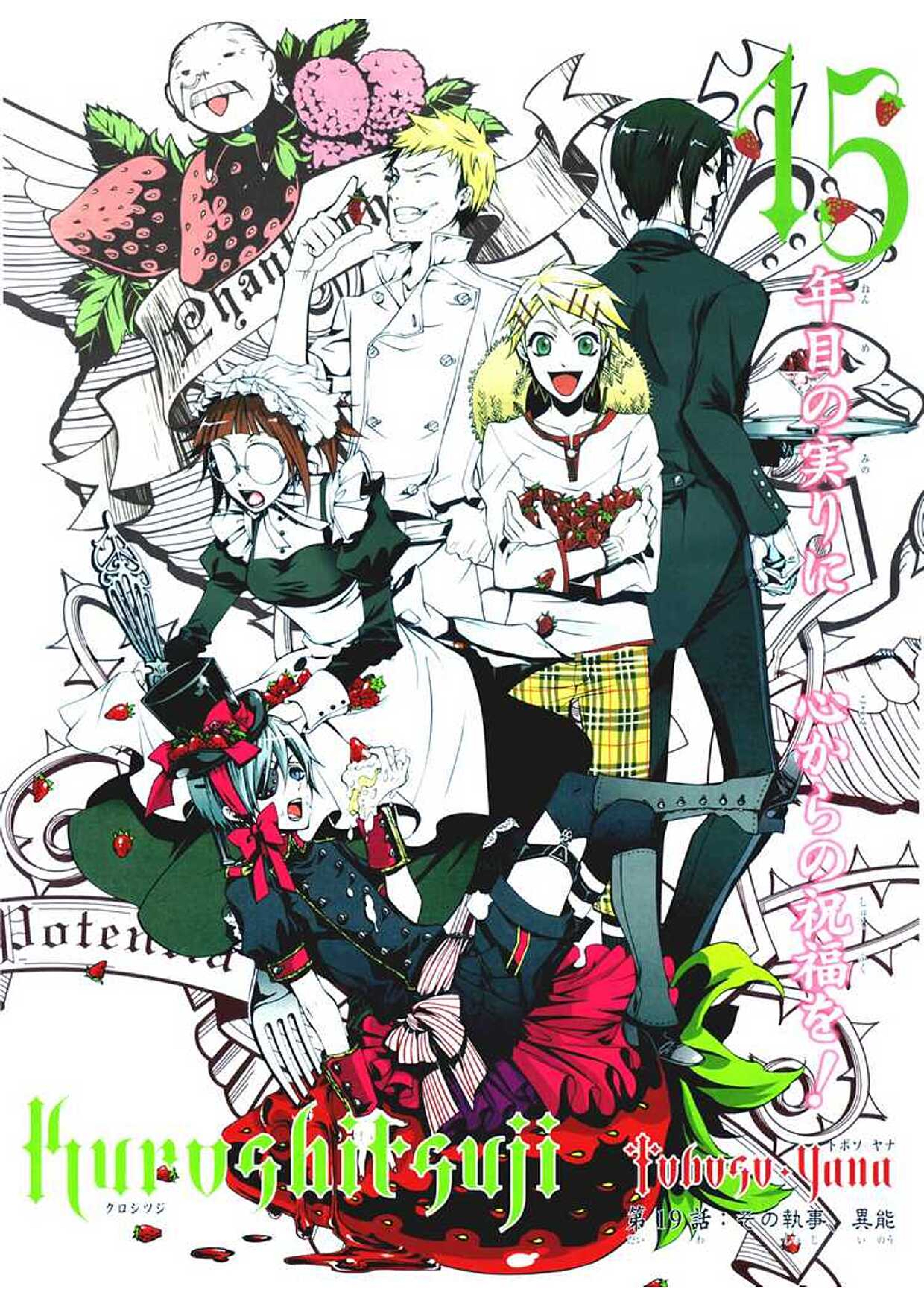


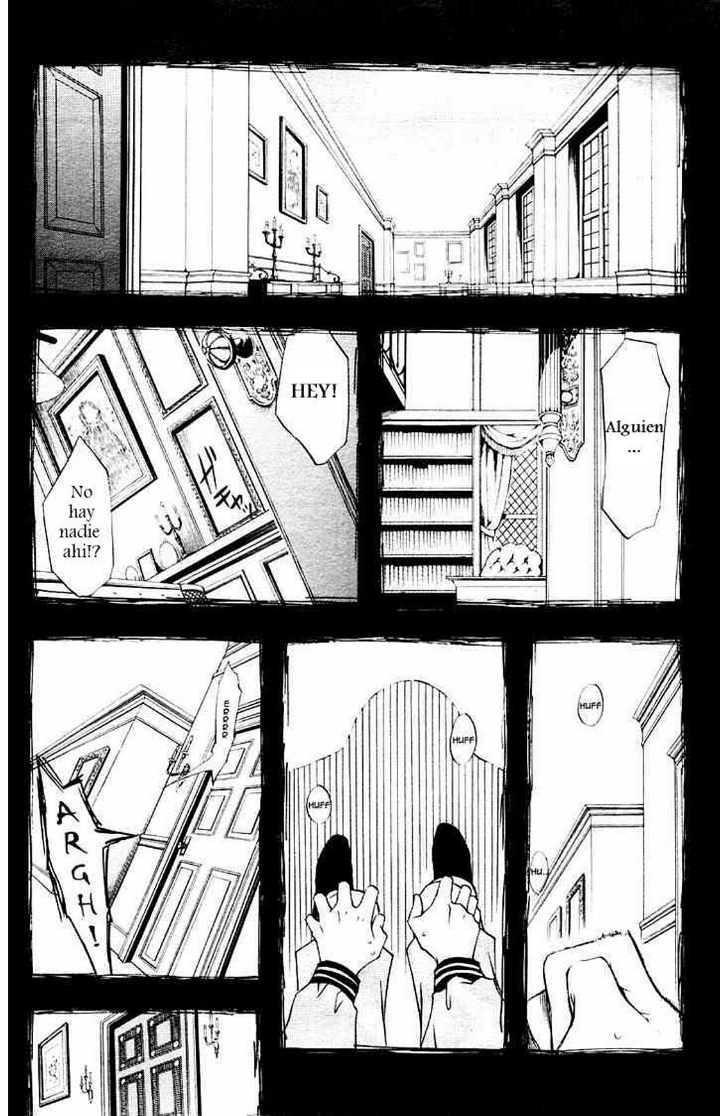

Creo que ellos te cuidaron esperando no volver atrás...
no volver a la pobreza donde ellos vivían antes de trabajar para ti.
En verdad nadie te quiso.
YO... YO...
Asi es como es, eh?
Joven Amo
Pude haberme convertido en alguien como Soma ...

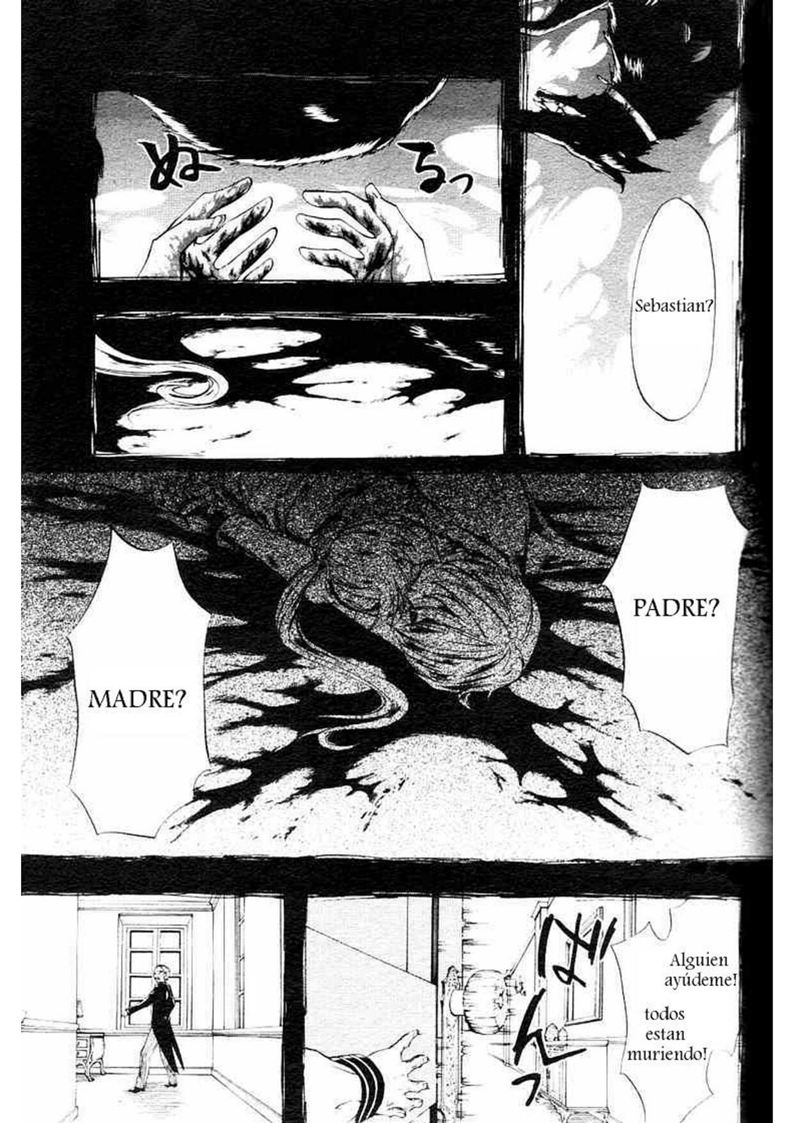

Si ...
no hubiese sido por ese mes ...



no hubiese pasado por ese mes


15年目の実りに心からの祝福を!
Kuroshitsuji
クロシツジ
Toboso Yana
トボソ ヤナ
第19話：その執事、異能
Phantom
Potentia


Alguien ...
HEY!
No hay nadie ahi!?
HUFF
HU...
HUFF
HUFF
ARGH!


Sebastian?
ぬるっ
PADRE?
MADRE?
Alguien ayúdeme!
todos estan muriendo!
ばんっ


Tanaka!
Ayuda!
No debería venir aquí!
Por favor escape!
Señor Ciel ...
Es demasiado peligroso para usted ...
TANA ...



Hay algunas personas realmente caprichosas afuera.

Este es el precio de más de dos personas

GRACIAS

Déjame darte la marca de una bestia noble.


ARGH!
DÉJAME! DÉJAME! DEJAME SALIR DE AQUÍ!
Ya veo, te ves aún más lindo.
ESTOY HERIDO! ESTOY SUCIO! QUIERO IRME A CASA!


Vamos a tener una espléndida reunión esta noche!
Padre, Madre, Dios, Por favor ...
Por qué?
Por qué no hay nadie?



MATAR MATAR MATAR MATAR MATAR


OH
Bueno no eres tú...
un muy pequeño maestro.
Tú me has convocado.
Este pacto no será a cambio de eternidad.
Lo que ha sido sacrificado nunca será devuelto.
Ahora ...
Elige.


ESTA ES UNA ORDEN!!
MÁTALOS A TODOS!
... Ci
Ciel?

Yo...

fui humillado como un animal ...

mi casa fue incendiada, mi familia asesinada.

Yo era un...

niño impotente ...





Estoy esperando ...
Aquí por ellos a que vengan e intenten asesinarme
Por... por qué tienes que ir tan lejos?


limpiando todo lleno de pena y tristeza...
Qué vendrá de todo eso?
incluso los muertos pueden hacer eso.


Como sea...
Viviré y me mantendré firme en mis dos piernas







Aunque fuí puesto en un abismo de desesperación, un lugar semejante al infierno ...

Una oportunidad como una delgada telaraña fue enviada para ofrecerme una elección para arrastrarme. Decidí no darme por vencido y lo alcance.


Somos humanos que tenemos esa fuerza.
Aunque ... comprenderlo o no, le corresponde a la persona.
Este aburrido discurso se acabó.
Sebastian, quiero tener una charla contigo sobre West. Ven
SI.
Ciel!
Estoy tan...
Avergonzado!


Ya tengo 17 años y aún soy un tonto quien no conoce nada acerca de este mundo comparado contigo.
He sido criado con lujos de mis padres ...
así que nunca he tratado de entender a otras personas.
Aún cuando me di cuenta de que Agni tenía algo en su mente, nunca me moleste en preguntarle.
Así que, esta vez quiero saber.
Quiero confrontarlos directamente y confirmar su razón para alejarse de mi lado.
Ese es el porque te pregunte eso!
Y tambien ...

Me niego.

……

Lo siento. No puedo ni siquiera ver a alguien que sabe tan poco sobre el mundo como tú.

Nos Vemos

yo ...

de todos modos mi puerta estará siempre abierta.

……

Ciel!!

WAH!


De todas formas ...
Ciel, Lo siento por romper esas ocho tazas antes.
No puedo respirar ...
Por favor perdó-name.
Tú... tú tambien.
Lo siento.
eres muy gracioso ...
Esta bien.
entonces ...
Bueno entonces ...
Deberiamos continuar con la conversación que teniamos antes de que el príncipe nos interrumpiera?

Primero, no es casi seguro de que los incidentes fueron causados por Agni bajo las órdenes de West?

con su capacidad física, es posible que él solo podría haberlo hecho.

hasta ahora lo que tenemos es el discurso de West ...

"El plan de los tres años", "La completación del plan en una semana",

"La mano derecha de Agni es escencial"

de estos el más importante es "En una semana."



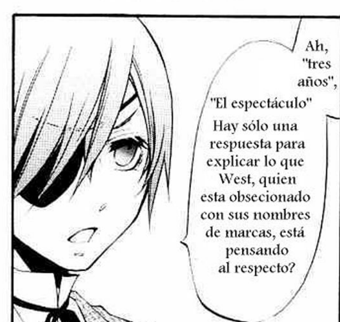


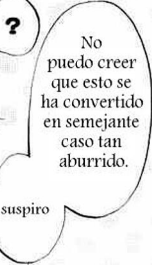
en una semana desde ahora?
Un concierto de coro organizado por el Instituto del Coro de Sofia en la catedral Westminter ...
Una ópera de Wagner en el Convento Garden Opera House...
Una prospera exposición de la cultura India en el imperio en el palacio de cristal...
La exposición de la moneda mundial en el Museo Británico..
De entre las invitaciones escritas dirigidas al Joven Amo, había...
...India?
Joven Amo, leer las cartas hasta el final no importa el contenido, esa es la forma de ser de un caballero.
dame un descanso y sólo dime los detalles rápido.
La próxima semana, la prospera exposición de la cultura India se celebrará en el imperio del palacio de cristal...
tiene un programa principal que muestra los logros y producciones de los ingleses en la India. como parte del evento se ha programado un espectáculo
El Joven Amo ha sido invitado para actuar como un juez especial para ese espectáculo.


El espectáculo basicamente tiene varias compañías compitiendo unas contra otras para hacer el mejor curry.
Existe el rumor de que la Reina, quien ama el curry, vendrá y los observará tambien.


Distinto a eso, le gustaria que investigara las otras fiestas o institutos?
India... Curry...
Pienso que es más que obvio...
げんなり


Parece ser que tambien te has dado cuenta huh, Conde


Ah, "tres años", "El espectáculo"
Hay sólo una respuesta para explicar lo que West, quien esta obsecionado con sus nombres de marcas, está pensando al respecto?


?
No puedo creer que esto se ha convertido en semejante caso tan aburrido.
suspiro
?


?
ahaha, así realmente es una inútil visita.


Esperen un segundo!
No entiendo nada, explíquenme desde el comienzo!!


meh, cálmate príncipe, Desde ahora vamos explicarte todo en orden.


Bueno de todos modos el Conde lo hará
Solo pretendías saberlo de nuevo eh?


La casa de café Hindustani propiedad de West tiene una comida principal de curry.


En otras palabras... West está tratando de conseguir "La Orden Real" con el curry.
Ahh Ya Veo!


La Orden Real?


Qué es eso?


Ah es verdad.
El príncipe no tiene idea sobre este tipo de cosas.



En Inglaterra, tenemos un sistema interesante. La familia real entrega un "certificado" a las tiendas con la cual estan satisfechos.
Esa es la "Orden Real"
y estas tiendas pueden poner eso a la vista.



?
una orden real es igual como una garantía de calidad.



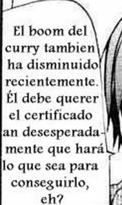
Las tiendas que reciben una orden real con certeza han visto una alza en sus ventas.
Sólo estaba pensando de que ya es hora de le den una a las tiendas de pastelerias y juguetes tambien.



parecer ser que algunas tiendas han visto un crecimiento en ventas de tres veces más que sus cifras anteriores.
La Reina Victoria, ella misma tiene un particular interés en las tendencias populares de moda en la cocina.



El boom del curry tambien ha disminuido recientemente. Él debe querer el certificado an desesperadamente que hará lo que sea para conseguirlo, eh?





Entiendo que West quiere esa orden real.
pero como puede relacionarse eso con este otro incidente?





en otras palabras, West quien ha continuado entregando sus productos a la familia real por tres años...

está tratando de destruir su competencia no dejándolos entrar al espectáculo en unas semanas, como lo hemos visto en estos casos.

Entonces, estos incidentes que ocurrieron con soldados que no tenían nada que ver con esto es solo para hacer parecer que fue hecho por los indios quienes tienen rencor hacia los ingleses.

Tal vez se le dijo a Agni que participara en este estúpido plan a costa de Meena.







culture on you
To all the ind
Land, You are
vengeance of
Now, the Day
Aquí
El general Randall se puso un poco furioso en el lugar, viendo eso como un insulto a Inglaterra, pero en realidad hay un significado en eso.
es eso a lo que ustedes le rezan cierto?
OH ...
asi que debe representar a la diosa Kali...
quien tiene su lengua afuera.
y entonces este es el "Dios" que Agni uso para escribir esto?


Todo es por su Dios,
no piensas que esto contiene las señales de oración y de disculpas?
incluso despues de alejarse de tu lado, Agni aun tiene fé en ti y vive para ti.
Tienes un gran mayordomo.
Agni.
Wow, Grandioso, grandioso.
Bueno retirémonos por ahora.
Deberiamos llevar esta información a la policía de la ciudad y dejar que ellos se encarguen?

Espera un segundo!
Entonces ... cual es el trato con Agni y Meena!?
Cual es?
de la forma en que lo veo este caso no tiene nada que ver con la gente que vive en el bajo mundo.
no tenemos que hacer trabajos filantrópicos.



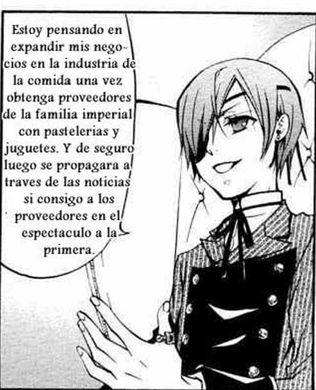






Fuí llamado a Londres en invierno para un aburrido caso como este.
No crees que debería por último cobrar mi recompensa?
El espectáculo es sólo en una semana, mis otros capaces rivales han sido eliminados.
una orden real es concedida de acuerdo a los resultados del espectáculo y los tres años de servicio gratis.
En otras palabras, si mi compañia Phantom entra en la competencia y gana contra West...
La Orden Real debería ir a mi compañía.




Estoy pensando en expandir mis nego- cios en la industria de la comida una vez obtenga proveedores de la familia imperial con pastelerias y juguetes. Y de seguro luego se propagara a traves de las noticias si consigo a los proveedores en el espectaculo a la primera.


Definitiva- mente...
El lanzamiento de la compañia Phantom en la industria de la comida tambien disuadira a los competidores.


Como sea, tienes sólo una semana a partir de hoy para crear un departamento de comida?
Tendrás tiempo para encontrar un especialista en curry, una tienda y un equipamiento?
No hay necesidad de hacer todo eso.


no es asi...
Sebastian
Como podría una persona que sirve como mayordomo a los Phantomhive no ser capaz de hacer tal cosa?
Definitiva-mente, la orden real...
ESO ES IMPOSIBLE!



West esta compitiendo en un concurso de curry!?

Por qué no?

Él tiene a Agni!

No hay forma de que puedas ganar!!

Con su mano derecha de Dios!

Por supuesto, el destructivo poder de "La mano derecha de dios" es maravillosa, como sea esta vez no es sobre artes marciales.

Es un concurso de curry.

Eso es lo que quiero decir! No es acerca de técnicas como en la esgrima.

porque es un concurso de curry ...






El Curry Real está definido por las especias.
En el Curry Real hay un montón de especias seleccionadas cuidadosamente escogidas de cientos disponibles, combinadas todas en la cantidad exacta. Según como esto sea preparado el sabor, la contextura, el aroma. todo sera diferente.


Existen incontables alternativas de cocinarlo.
El mejor curry es como descubrir la verdad del universo.
Como sea, la mano derecha de Agni puede hacerlo.
con la punta del dedo él puede sacar las mejores especias y combinarlas apropiadamente.
El curry que él crea es un milagro.
El poder de crear el mundo de la nada es una habilidad reservada para los dioses
Eso es por qué esa mano de Agni es llamada...


LA MANO DERECHA DE DIOS !!




Nunca he probado un curry más delicioso que el de Agni.
Asi que, le dije que su deber era dedicarse a mi por el resto de su vida.
En otras palabras, la mano derecha de Dios es...
no el nivel de "fuerza" sino más bien el nivel de "capacidad" de dios?
Parece que esa es la forma.
Sebastian?
Oh bueno al parecer es como...
si las cosas estan a punto de ponerse difíciles.
próximo capitulo Un duelo de curry
Fin volumen IV

BLACK BUTLER 4

Yana Toboso

Translation: Tomo Kimura • Lettering: Tania Biswas

Yen Press
Hachette Book Group
237 Park Avenue, New York, NY 10017

www.HachetteBookGroup.com
www.YenPress.com

Yen Press is an imprint of Hachette Book Group, Inc. The Yen Press name and logo are trademarks of Hachette Book Group, Inc.

The publisher is not responsible for websites (or their content) that are not owned by the publisher.

First Yen Press ebook Edition: April 2014

ebook ISBN: 978-0-316-23701-7

App ISBN: 978-0-316-23808-3